



# iPhone 4

Önemli Ürün  
Bilgileri Kılavuzu

Bu **Önemli Ürün Bilgileri Kılavuzu** iPhone için güvenliğe, kullanıma, yasal düzenlemelere ve yazılım lisansına ilişkin bilgileri ve garanti bilgilerini içerir.

Geri dönüşüm ve atma bilgileri ve çevreyle ilgili diğer bilgiler için şu adresteki *iPhone Kullanma Kılavuzu*'na bakın: [support.apple.com/tr\\_TR/manuals/iphone](https://support.apple.com/tr_TR/manuals/iphone)



Yaralanmalardan kaçınmak için iPhone'u kullanmadan önce tüm çalıştırma yönergelerini ve aşağıdaki güvenlik bilgilerini okuyun. Ayrıntılı çalıştırma yönergeleri için, iPhone'unuzda [help.apple.com/iphone](https://help.apple.com/iphone) adresini ziyaret ederek veya Safari'deki iPhone Kullanma Kılavuzu yer imini kullanarak *iPhone Kullanma Kılavuzu*'nu okuyun. *iPhone Kullanma Kılavuzu*'nun ve bu **Önemli Ürün Bilgileri Kılavuzu**'nun en son indirilebilir sürümleri için şu adresi ziyaret edin: [support.apple.com/tr\\_TR/manuals/iphone](https://support.apple.com/tr_TR/manuals/iphone)

## Önemli Güvenlik ve Kullanım Bilgileri

**UYARI:** Bu güvenlik yönergelerine uyulmaması yangına, elektrik çarpmasına veya başka yaralanmalara neden olabilir ya da iPhone'a veya diğer eşyalara hasar verebilir.

**iPhone'un Taşınması ve Kullanımı** iPhone hassas bileşenler içerir. iPhone'u düşürmeyin, parçalarına ayırmayın, içini açmayın, çarpmayın, bükmeyin, şeklini bozmayın, delmeyin, kesmeyin, mikrodalga fırına koymayın, yakmayın, boyamayın veya içine yabancı nesnelere sokmayın. iPhone hasar görmüşse (örneğin iPhone çatlamışsa, delinmişse veya sudan zarar görmüşse) onu kullanmayın.

iPhone'un ön ve arka kapakları camdan yapılmıştır. iPhone sert bir yüzeye düşerse veya büyük bir darbe alırsa ya da çarpılırsa, bükülürse veya şekli bozulursa bu cam kırılabilir. Cam kırılır veya çatlırsa, cama dokunmayın veya kırık camı almaya çalışmayın. Cam, Apple veya Apple yetkili servis sağlayıcı tarafından değiştirilene kadar iPhone'u kullanmayın. Yanlış veya kötü kullanım nedeniyle kırılan camlar garanti kapsamında değildir.

Çizilmesinden veya aşınmasından endişe ediyorsanız, ayrıca satılan kılıflardan birini kullanabilirsiniz.

**iPhone'un Dışının Temiz Tutulması** iPhone; mürekkep, boya, makyaj, kir, yiyecek, yağ veya losyon gibi lekeye neden olabilecek herhangi bir kirletici maddeye temas ederse onu hemen temizleyin. iPhone'u temizlemek için, tüm kablolarını çıkarın ve iPhone'u kapatın (Uyut/Uyandır düğmesini basılı tutup ekrandaki sürgüyü kaydırın). Ardından yumuşak, az nemli, tüy bırakmayan bir bezle silin. Açıklıkların nemlenmesinden kaçının. iPhone'u temizlemek için cam temizleyiciler, evde kullanılan temizlik maddeleri, püskürtmeli temizleyiciler, çözücü maddeler, alkol, amonyak veya aşındırıcı maddeler kullanmayın. Ön ve arka cam yüzeylerde yağ geçirmeyen bir kaplama vardır. Parmak izlerini silmek için bu yüzeyleri yumuşak, tüy bırakmayan bir bezle silmek yeterlidir. Bu kaplamanın yağ geçirmeme yeteneği zaman içerisinde normal kullanımla azalacaktır ve ekranı aşındırıcı malzemelerle

ovarak temizlemek, kaplamanın etkisini daha da azaltacak ve camı çizebilecektir.

**Sudan ve Islak Yerlerden Kaçınma** iPhone'u yağmur altında veya lavaboların ya da diğer ıslak yerlerin yakınında kullanmayın. iPhone'un üzerine yiyecek veya sıvı dökülmemesine dikkat edin. iPhone'un ıslanması durumunda tüm kablolarını çıkarın, temizlemeden önce iPhone'u kapatın (Uyut/Uyandır düğmesini basılı tutun ve ardından ekrandaki sürgüyü kaydırın) ve yeniden açmadan önce tam olarak kurummasını bekleyin. iPhone'u, mikrodalga fırın veya saç kurutma makinesi gibi harici bir ısı kaynağıyla kurutmayı denemeyin. iPhone'un sıvıyla temasından kaynaklanan hasarlar garanti kapsamına girmez.

**iPhone'un Onarılması veya Üzerinde Değişiklik Yapılması** iPhone'u asla kendiniz onarmayı veya iPhone'un üzerinde değişiklik yapmayı denemeyin. iPhone, SIM kartı ve SIM tepsi dışında kullanıcı tarafından tamir edilebilir hiçbir parça içermez. Dış vidalarını ve arka kapağını çıkarmak da dahil olmak üzere iPhone'un sökülmesi garanti kapsamında olmayan bir hasara neden olabilir. Servis, yalnızca Apple veya Apple yetkili servis sağlayıcı tarafından verilebilir. Sorularınız varsa, Apple'a veya bir Apple yetkili servis sağlayıcıya danışın. Servis bilgileri için, şu adrese gidin:

[www.apple.com/tr/support/iphone/service/faq](http://www.apple.com/tr/support/iphone/service/faq)

**Pilin Değiştirilmesi** iPhone'daki şarj edilebilir pili kendiniz değiştirmeye çalışmayın. Pil yalnızca Apple veya Apple yetkili servis sağlayıcı tarafından değiştirilebilir. Pil değiştirme servisi hakkında daha fazla bilgi için şu adrese gidin:

[www.apple.com/support/iphone/service/battery/country/](http://www.apple.com/support/iphone/service/battery/country/)

**iPhone'un Şarj Edilmesi** iPhone'u şarj etmek için yalnızca Apple USB güç adaptörüyle veya USB 2.0 ya da 1.1 standardıyla uyumlu başka bir aygıtta yüksek güçte bir USB kablosuyla Apple Dock bağlayıcısı - USB kablosunu, iPhone ile çalışmak üzere tasarlanmış başka bir Apple markalı ürün veya aksesuarı veya Apple'ın "Works with iPhone" veya "Made for iPhone" logosunu kullanma sertifikasına sahip üçüncü parti bir aksesuarı kullanın.

iPhone ile birlikte kullanmadan önce tüm ürünlerin ve aksesuarların tüm güvenlik yönergelerini okuyun. Apple, üçüncü parti aksesuarların çalışmasından veya güvenlikle ilgili ve yasal standartlara uygunluğundan ya da onların neden olabileceği herhangi bir hasardan sorumlu değildir.

iPhone'u şarj etmek için Apple USB güç adaptörünü kullanıyorsanız, fişi elektrik prizine takmadan önce güç adaptörünün tüm parçalarının takılı olduğundan emin olun. Ardından Apple USB güç adaptörünü prize sıkıca takın. Apple USB güç adaptörünü ıslak elle takmayın veya çıkarmayın.

Apple USB güç adaptörü normal kullanım sırasında ısınabilir. Apple USB güç adaptörünün çevresinde her zaman yeterli havalandırma olmasını sağlayın ve dikkatli tutun. Aşağıdaki durumlardan biri meydana gelirse Apple USB güç adaptörünün fişini çekin:

- Güç kablosu veya fişi yıpranmış veya hasar görmüşse.
- Adaptör yağmura, sıvıya veya aşırı neme maruz kalmışsa.
- Adaptör kasası hasar görmüşse.
- Adaptörün servis veya tamir gerektirdiğini düşünüyorsanız.
- Adaptörü temizlemek istiyorsanız.

**İşitme Hasarlarından Korunma** Alıcı, kulaklıklar, hoparlör veya dinleme başlığı çok yüksek ses düzeylerinde kullanılırsa kalıcı işitme kayıpları ortaya çıkabilir. Ses yüksekliğini güvenli bir düzeye ayarlayın. Yüksek sesle dinlerken kulaklarınız sese alışarak sizi rahatsız etmezken, diğer taraftan kulaklarınıza zarar veriyor olabilir. Kulaklarınızda çınlama olursa veya konuşma sesleri boğuk gelmeye başlarsa, dinlemeyi bırakın ve işitme duyurunuzu kontrol ettirin. Ses ne kadar yüksekse işitme duyurunuzun etkilenmesi o kadar kısa sürer. İşitme uzmanları işitme duyurunuzu korumanız için aşağıdakileri önermektedir:

- Alıcıyı, kulaklıkları, hoparlörü veya dinleme başlığını yüksek sesle kullanma sürenizi sınırlayın.
- Gürültülü ortamları bastırmak için ses yüksekliğini açmayın.
- Yakınıınızda konuşan kişileri duyamıyorsanız, sesi kısın.

iPhone'da maksimum ses sınırını ayarlama hakkında bilgi için, *iPhone Kullanma Kılavuzu*'na bakın.

**Acil Durum Aramaları** Tıbbi acil durumlar gibi önemli iletişim gereksinimleri için kablosuz aygıtlara güvenmemelisiniz. iPhone'u acil durum servislerini aramak için her yerde veya her çalışma durumunda kullanamayabilirsiniz. Acil durum numaraları ve servisleri bölgeye göre değişir ve bazen bir acil durum araması, şebekenin bulunmaması veya çevredeki parazitlerden ötürü yapılamayabilir. Bazı cep telefonu şebekeleri, iPhone'da bir SIM yoksa, SIM PIN'i kilitliyse veya iPhone'unuzu etkinleştirmediyse iPhone'dan gelen bir acil durum aramasını kabul etmeyebilir.

**Sürüş Güvenliği** iPhone'u bir aracı veya bisikleti sürerken, tek başına veya kulaklıkla (tek kulağınıza takılı olsa dahi) kullanmanız önerilmez ve kimi bölgelerde bu durum yasa dışıdır. Araç veya bisiklet sürdüğünüz bölgelerde iPhone gibi taşınabilir aygıtların kullanılması hakkındaki kanunları ve mevzuatı öğrenin ve bunlara uyun. Aracı veya bisikleti sürerken dikkatli olun. Sürüş sırasında iPhone'u kullanmaya karar verirseniz, aşağıdaki standart kuralları aklınızda tutun:<sup>1</sup>

- **Tüm dikkatinizi aracı veya bisikleti kullanmaya ve yola verin.** Sürüş sırasında taşınabilir bir aygıtın kullanılması dikkatinizi dağıtabilir. Herhangi türden bir aracı sürerken, bisiklet kullanırken veya tüm dikkatinizi vermeniz gereken bir iş yaparken; dikkatinizi dağıttığınızı düşünüyorsanız bir arama yapmadan veya yanıtlamadan önce aracı kenara çekip park edin.
- **iPhone'u ve Sesle Denetim, Hızlı Arama, Son Aramalar ve Hoparlör gibi özelliklerini öğrenin.** Bu özellikler, dikkatinizi yoldan ayırmadan aramanızı yapmanıza yardımcı olur. Daha fazla bilgi için *iPhone Kullanma Kılavuzu*'na bakın.
- **Eller serbest olarak kullanılabileceğiniz bir aygıt kullanın.** iPhone ile kullanabileceğiniz birçok uyumlu eller serbest aksesuarının birinden yararlanın. Bazı alanlarda eller serbest aygıtının kullanımı gerekli olabilir.
- **iPhone'u kolayca ulaşabileceğiniz bir yere koyun.** Gözünüzü yoldan ayırmayın. Uygunsuz bir zamanda arama gelirse, sizin yerinize sesli mesajın yanıt vermesine izin verin.

<sup>1</sup> CTIA-The Wireless Association® Güvenli Sürüş İpuçları'ndan alınmıştır.

- **Aramalarınızı aracınız duracağı zaman yapmayı planlamaya çalışın.** Arama yapmadan önce trafiğin durumunu değerlendirin veya aramalarınızı hareket etmeden veya trafiğe girmeden önce yapın.
- **Konuşma yaptığınız kişiye araç kullandığınızı belirtin.** Gerekirse, yoğun trafikte veya tehlikeli hava koşullarında aramayı bekletin. Yağmurda, sulusepken karda, kar yağarken, buzlu zeminde, sisli havada ve hatta yoğun trafikte araç kullanmak tehlikeli olabilir.
- **Araç kullanırken SMS veya e-posta göndermeyin, not almayın, telefon numarası aramayın veya dikkatinizi vermenizi gerektirecek başka bir şey yapmayın.** Mesajları ve e-postaları düzenlemek veya okumak, yapılacaklar listesi hazırlamak veya adres defterinizde numara aramak dikkatinizi asıl sorumluluğunuzdan, güvenli şekilde araç kullanmaktan başka bir yere çeker.
- **Dikkatinizi dağıtabilecek stresli veya duygusal konuşmalar yapmayın.** Konuştuğunuz kişilerin araç kullandığının farkında olmasını sağlayın ve dikkatinizi yoldan ayırabilecek konuşmaları kesin.

**Güvenli Yön Bulma** Kesin yer, yakınlık, yön, mesafe veya yol belirlemede iPhone'un harita, sayısal pusula istikametleri, yön bulma bilgileri, yol tarifleri veya konuma dayalı yön bulma sağlayan uygulamalarına güvenmeyin. Bu uygulamalar yalnızca temel yön bulma yardımı için kullanılmalıdır.

Harita, yol tarifleri ve konuma dayalı uygulamalar veri servislerine bağlıdır. Bu veri servisleri değişikliğe uğrayabilir ve tüm coğrafi bölgelerde geçerli olmayabilir, bu da haritaların, sayısal pusula istikametlerinin, yol tariflerinin veya konuma dayalı bilgilerin bulunmamasına, yetersiz veya eksik olmasına neden olabilir.

iPhone, iPhone'un sağ üst köşesinde bulunan dahili bir sayısal pusula içerir. Sayısal pusula istikametlerinin doğruluğu; iPhone kulaklıklarında bulunan mıknatısların çok yakın olmasından kaynaklanan parazitler de dahil olmak üzere manyetik veya diğer çevresel parazitlerden olumsuz şekilde etkilenebilir. Asla yön bulma konusunda bir tek sayısal pusulaya güvenmeyin. iPhone'da verilen bilgileri çevrenizle karşılaştırın ve uyumsuzlukları çözmek için tabela ve işaretlere uyun.

Dikkatinizi vermeniz gereken işler yaparken konuma dayalı uygulamaları kullanmayın. Sürüş güvenliği hakkında önemli bilgiler için, "Sürüş Güvenliği" bölümüne bakın. iPhone'unuzu kullandığınız yerlerde her zaman trafik tabelalarına ve kanunlarına uyun.

**Hava Yastığı Olan Araçlar İçin** Hava yastıkları büyük bir kuvvetle şişer. iPhone veya aksesuarlarını hava yastığının üzerindeki alana veya hava yastığının açıldığı alana koymayın.

**Nöbetler, Geçici Bilinç Kaybı ve Göz Yorgunluğu** İnsanların az bir kısmı, oyun oynarken veya video seyrederken olduğu gibi yanıp sönen ışığa veya ışık desenlerine maruz kaldıklarında (daha önce başlarına hiç gelmemiş olsa bile) geçici bilinç kaybına uğrayabilir veya nöbet geçirebilir. Daha önce nöbet geçirdiyseniz veya geçici bilinç kaybına uğradıysanız ya da aile geçmişinizde böyle olaylar varsa, iPhone'unuzda oyun oynamadan (eğer varsa) veya video izlemeden önce bir hekime danışmalısınız. Baş ağrısı, geçici görme kaybı, göz yorgunluğu,

kasılma, göz veya kas seğirmesi, bilinç kaybı, istemsiz hareketler veya yer ve zaman kavramlarının kaybı gibi belirtiler yaşıyorsanız, iPhone kullanımına son verin ve bir hekime başvurun. Baş ağrısı, geçici bilinç kaybı, nöbet ve göz yorgunluğu riskinden kaçınmak için iPhone'u uzun süre kullanmaktan kaçının, gözünüze belli bir mesafede tutun, iyi aydınlatılmış bir odada kullanın ve sık sık ara verin.

**Boğulma Tehlikesi** iPhone, küçük çocukların boğulmasına neden olabilecek küçük parçalar içerir. iPhone'u ve aksesuarlarını küçük çocuklardan uzak tutun.

**Yinelenen Hareketler** iPhone'de yazmak veya oyun oynamak gibi yinelenen etkinlikleri gerçekleştirirken ellerinizde, kollarınızda, omuzlarınızda, boynunuzda veya vücudunuzun diğer kısımlarında ara sıra rahatsızlık hissedebilirsiniz. Sık sık ara verin ve böyle bir kullanım sırasında veya sonrasında rahatsızlık hissederseniz, kullanmayı kesin ve bir hekime görün.

**Patlama Riski Olan Ortamlar** Patlama riskinin olduğu bir ortamdayken iPhone'u kapatın (Uyut/Uyandır düğmesini basılı tutup ardından ekrandaki sürgüyü kaydırın). iPhone'u şarj etmeyin ve tüm işaretlere ve yönergelere uyun. Böyle alanlarda meydana gelen kıvılcımlar ciddi yaralanmalarla, hatta ölümlü sonuçlanan patlama veya yangına neden olabilir.

Patlama riski olan alanlar her zaman olmamakla birlikte genellikle açık bir şekilde belirtilir. Olası alanlar arasında şunlar sayılabilir: yakıt alanları (benzin istasyonları gibi), teknelerin alt güverteleri, yakıt veya kimyasal madde aktarma veya depolama tesisleri, sıvılaştırılmış petrol gazı (propan veya bütan gibi) kullanan taşıtlar, havanın kimyasal madde veya parçacık (tane, toz veya metal tozu gibi) içerdiği alanlar ve aracınızın motorunu kapatmanız söylenen diğer tüm alanlar.

**Bağlayıcıların ve Kapıların Kullanımı** Asla bir bağlayıcıyı, bir kapağı zorlayarak takmaya çalışmayın. Kapının önünde engel olup olmadığına bakın. Eğer bağlayıcı ve kapı, makul bir kolaylıkla birbirine oturmuyorsa muhtemelen birbiriyle uyumlu değildir. Bağlayıcının kapağı uydüğundan ve bağlayıcıyı kapağı uygun yönde taktığınızdan emin olun.

**Aksesuarlar ve Kablosuz İletişim Performansı** iPod aksesuarlarının bazıları iPhone ile tam olarak uyumlu değildir. iPhone'da Uçak Modu seçeneğini açma, iPhone ile aksesuar arasındaki ses parazitlerini ortadan kaldıracaktır. Uçak Modu seçeneği açıkken telefon görüşmesi yapamaz veya kablosuz iletişim gerektiren özellikleri kullanamazsınız. Bazı durumlarda, belirli aksesuarlar iPhone'un kablosuz iletişim performansını etkileyebilir. iPhone'un ve bağlı aksesuarın yönünü veya konumunu değiştirmek, kablosuz iletişim performansını iyileştirebilir.

**iPhone'un Kabul Edilebilir Sıcaklıklarda Tutulması** iPhone, sıcaklığın 0° ile 35° C (32° - 95° F) arasında olduğu yerlerde çalışacak ve sıcaklığın -20° ile 45° C (-4° - 113° F) arasında olduğu yerlerde saklanacak şekilde tasarlanmıştır. Daha düşük veya yüksek sıcaklıklar geçici olarak pil ömrünü kısaltabilir veya iPhone'un doğru şekilde çalışmasına geçici olarak engel olabilir. iPhone'u park edilmiş bir otomobilde veya doğrudan güneş ışığında bırakma, iPhone'un bu saklama veya çalışma sıcaklığı aralıklarının aşılmasına neden olabilir. iPhone'u kullanırken aşırı

sıcaklık veya nem değişikliklerinden kaçının, aksi takdirde iPhone'un üzerinde veya içinde buğu oluşabilir.

iPhone'u kullanırken veya pili şarj ederken iPhone'un ısınması normaldir. iPhone'un dış yüzeyi, ısıyı aygıtın içinden dışarıdaki daha serin havaya doğru aktaran soğutucu bir yüzey işlevi görür.

**Radyo Frekans Enerjisine Maruz Kalma** iPhone telsiz vericileri ve alıcıları içerir. iPhone, açıkken antenleriyle radyo frekansı (RF) enerjisi alır ve gönderir. iPhone cep telefonu anteni iPhone'un alt kenarında, Ana Ekran düğmesinin sol tarafında bulunur. Wi-Fi ve Bluetooth® anteni, iPhone'un üst kenarında, mikrofonlu kulaklık seti yuvasının sağ tarafında bulunur.

En iyi taşınabilir aygıt performansını sağlamak ve maruz kalınan RF enerjisinin FCC, IC ve Avrupa Birliği standart kurallarını aşmadığından emin olmak için şu yönergelere ve önlemlere daima uyun: iPhone'un yerleşik ses alıcısını kullanarak bir görüşme yaparken, antene olan mesafeyi arttırmak için iPhone'u dock bağlayıcısı aşığı, omzunuza bakacak şekilde tutun. iPhone'u; vücudunuza yakın bir şekilde telefon görüşmeleri veya hücresele ağlar üzerinden kablosuz veri iletimi için kullanırken, vücudunuzdan en az 15 mm uzakta tutun ve yalnızca, iPhone ile vücudunuz arasında en az 15 mm bulunduran ve metal parçaları olmayan taşıma kılıfları, kemer tokaları veya tutucular kullanın.

iPhone; Amerika Birleşik Devletleri Federal İletişim Komisyonu (FCC), Kanada'daki Industry Canada (IC), Japonya'daki düzenleyici kuruluşlar, Avrupa Birliği ve diğer ülkeler tarafından belirlenen RF enerjisine maruz kalma sınırlarına uyacak şekilde tasarlanmış ve üretilmiştir. Maruz kalma standardı, özgül soğurma oranı veya SAR olarak bilinen bir ölçüm birimi kullanır. iPhone'a uygulanan ve FCC tarafından konan SAR sınır kilogram başına 1,6 vattır (W/kg), Industry Canada tarafından konan sınır 1,6 W/kg ve Avrupa Birliği Konseyi tarafından konan sınır 2,0 W/kg'dır. SAR testleri, iPhone ile tüm frekans bantlarında onaylanan en yüksek güç düzeyi iletilerek bu kurumlar tarafından belirtilen standart çalıştırma pozisyonları (yani kulakta ve vücut üzerinde) kullanılarak yapılır. SAR her frekans bandında onaylanan en yüksek güç düzeyinde belirlenmişse de, iPhone'un çalışma sırasındaki gerçek SAR düzeyi maksimum değerin çok altında olabilir çünkü iPhone, hücresele iletim gücünü kısmen kablosuz şebekenin yakınlığına göre ayarlar. Genel olarak bir cep telefonu baz istasyonuna ne kadar yakınsanız hücresele iletim gücü de o kadar düşük olacaktır.

iPhone; cep telefonu, Wi-Fi ve Bluetooth çalışma ortamları için test edilmiştir<sup>2</sup> ve FCC, IC ve Avrupa Birliğinin RF'e maruz kalma standart kurallarını karşılamaktadır. iPhone'un her frekans bandı için maksimum SAR değeri aşığıda özetlenmektedir:

<sup>2</sup> Aygıt; FCC OET Bülteni 65 Ek C (Yayın 01-01), IEEE 1528-2003 ve Kanada RSS 102 Sayı 4, Mart 2010 ile belirtilen ölçüm standartlarına ve yöntemlerine göre test edilmiştir. iPhone, Elektromanyetik Alanlara Maruz Kalma Sınırlaması [1999/519/EC] hakkındaki 12 Temmuz 1999 tarihli Avrupa Konseyi Önerisine bağlıdır.

<sup>3</sup> iPhone vücuttan 15 mm uzaklıkta olacak şekilde.

Frekans Bandı	Vücut <sup>3</sup>	Baş	FCC ve IC 1 g SAR Sınırı (W/kg)
GSM 850	1,11	1,00	1,6
GSM 1900	0,43	1,17	1,6
UMTS II 1900	0,43	1,17	1,6
UMTS V 850	1,11	1,00	1,6
Wi-Fi	0,07	0,88	1,6

Frekans Bandı	Vücut <sup>3</sup>	Baş	Avrupa Birliği 10g SAR Sınırı (W/kg)
EGSM 900	0,74	0,66	2,0
GSM 1800	0,28	0,59	2,0
UMTS I 2100	0,36	0,93	2,0
UMTS VIII 900	0,74	0,66	2,0
Wi-Fi	0,05	0,36	2,0

iPhone vücut üzerinde taşınırken vücuda 15 mm'den daha yakın olursa (örneğin iPhone'u cebinizde taşıyorsanız); iPhone'un SAR ölçümü, FCC maruz kalma standart kurallarını aşabilir.

RF enerjisine maruz kalma hakkında hâlâ endişeleriniz varsa, iPhone'u kullandığınız süreyi sınırlayarak (çünkü süre kişinin maruz kalma miktarında bir etmendir) ve bir eller serbest aygıtının kullanımıyla vücudunuzla iPhone arasında daha fazla mesafe bırakarak (ve mesafe arttıkça maruz kalma düzeyi çarpıcı şekilde düşer) maruz kalma miktarınızı daha da sınırlayabilirsiniz.

**Ek Bilgiler** RF enerjisine maruz kalma hakkında FCC'den daha fazla bilgi almak için, şu adrese gidin: [www.fcc.gov/oet/rfsafety](http://www.fcc.gov/oet/rfsafety)

FCC ve Amerikan Gıda ve İlaç Dairesi (FDA) de cep telefonlarının güvenliği hakkında sorulara yanıt vermek için bir tüketici web sitesine sahiptir: [www.fda.gov/Radiation-EmittingProducts/RadiationEmittingProductsandProcedures/HomeBusinessandEntertainment/CellPhones/default.htm](http://www.fda.gov/Radiation-EmittingProducts/RadiationEmittingProductsandProcedures/HomeBusinessandEntertainment/CellPhones/default.htm). Güncellemeler için web sitesini düzenli olarak kontrol edin.

RF enerjisine maruz kalmayla ilişkili bilimsel araştırmalar hakkında bilgi için, Dünya Sağlık Örgütü'nün EMF araştırma veri tabanına bakın: [www.who.int/peh-emf/research/database](http://www.who.int/peh-emf/research/database)

**Radyo Frekansı Paraziti** Elektronik aygıtların radyo frekansı yayımları diğer elektronik aygıtların çalışmasını olumsuz etkileyerek onların kusurlu çalışmasına neden olabilir. iPhone; ABD, Kanada, Avrupa Birliği ve Japonya gibi ülkelerdeki radyo frekansı yayımlarını düzenleyen kurallara uyacak şekilde tasarlanmış, sinanmış ve üretilmiş olmasına rağmen, iPhone'daki kablosuz vericiler ve elektrik devreleri diğer aygıtlarda parazite neden olabilir. Bu yüzden, lütfen aşağıdaki önlemleri alın:



**Uçaklar** Uçakta seyahat ederken iPhone'un kullanılması yasaklanmış olabilir. iPhone'un kablosuz vericilerini kapatmak üzere Uçak Modu özelliğini kullanma hakkında daha fazla bilgi için *iPhone Kullanma Kılavuzu'*na bakın.

**Araçlar** iPhone'un radyo frekansı yayılımları motorlu araçlardaki elektronik sistemleri etkileyebilir. Kendi aracınıza ilişkin olarak bunu üreticisinden veya temsilcisinden kontrol edin.

**Kalp Pilleri** Health Industry Manufacturers Association, kalp pilinde parazit yapması ihtimaline karşı, elde taşınabilen kablosuz telefon ile kalp pili arasında en az 15 cm mesafe olmasını önermektedir. Kalp pili olan kişiler:

- Telefon açıkken, iPhone'u *her zaman* kalp pilinden 15 cm'den daha uzakta tutmalıdır
- iPhone'u göğüs cebinde taşımamalıdır
- Parazit olasılığını en aza indirmek için kalp pilinin ters tarafındaki kulağını kullanmalıdır

Parazit olduğundan şüphelenmek için nedeniniz varsa, iPhone'u hemen *kapatın*. (Uyut/Uyandır düğmesini basılı tutup ekrandaki kırmızı sürgüyü kaydırın).

**İşitme Cihazı Uyumluluğu** iPhone; akustik kuplajı etkinleştirmek amacıyla azaltılmış radyo frekansı paraziti ("M" derecelendirmesi) ve elektromanyetik modda çalışan işitme cihazlarında endüktif kuplaj ("T" derecelendirmesi) için Amerikan Ulusal Standartlar Enstitüsü (ANSI) C63.19 işitme cihazı uyumluluğu standartlarına göre test edilmiş ve derecelendirilmiştir. Telefonların, FCC kurallarına göre işitme cihazı uyumlu kabul edilebilmesi için M3 veya daha üstü ve T3 veya daha üstü derecelendirmeye sahip olması gerekir.

Güncel iPhone işitme cihazı uyumluluğu derecelendirmeleri için, şu adrese gidin: [www.apple.com/iphone/specs.html](http://www.apple.com/iphone/specs.html).

iPhone bazı işitme cihazlarında parazit yapabilir. Alternatifler veya çözüm yolları için işitme cihazı üreticisine veya doktorunuza danışın.

**Diğer Kablosuz İletişim Teknolojileri ile Uyumluluk** Bu telefon, kullandığı bazı kablosuz iletişim teknolojilerinde işitme cihazlarıyla kullanım için test edilmiş ve derecelendirilmiştir. Buna rağmen, bu telefonda işitme cihazlarıyla kullanım için test edilmemiş bazı yeni kablosuz iletişim teknolojileri kullanılıyor olabilir. Parazit duyup duymadığınızı belirlemek için işitme cihazınızı veya biyonik kulak (koklear implant) aracınızı kullanarak bu telefonun farklı özelliklerini ayrıntılı bir şekilde ve farklı yerlerde denemeniz çok önemlidir. İşitme cihazı uyumluluğu hakkında bilgi için servis sağlayıcınıza veya bu telefonun üreticisine danışın. İade veya değiştirme politikası hakkında sorularınız varsa, servis sağlayıcınıza veya telefon satıcınıza danışın.

**Diğer Tıbbi Cihazlar** Başka bir kişisel tıbbi cihaz kullanıyorsanız, iPhone'un radyo frekansı yayılımlarına karşı yeterli şekilde korunup korunmadığını belirlemek için cihazın üreticisine veya hekiminize danışın.

**Sağlık Tesisleri** Hastaneler ve sağlık tesisleri, özellikle harici radyo frekansı yayılımlarına karşı hassas ekipman kullanıyor olabilirler.

Görevliler veya asılı tabelalar tarafından böyle yapmanız talimatı verildiğinde iPhone'u kapatın.

**İnflak Bölgeleri ve Uyarı Asılı Yerler** İnflak işlemlerine parazit yapmaktan kaçınmak için "inflak bölgesi"ndeyken veya "Çift yönlü telsizleri kapatın" uyarısı asılı yerlerde iPhone'u kapatın. Tüm tabela ve yönergelere uyun.

## Sertifikasyon ve Uyumluluk

iPhone'a özel sertifikasyon ve uyumluluk işaretleri için iPhone'a bakın. Görüntülemek için, Ayarlar > Genel > Hakkında > Düzenleyici öğesini seçin.

Avustralya/  
Yeni Zelanda



N122  
Z844

Rusya



Brezilya



ANATEL  
1465-10-1993

Tayvan



CCAI103G0090T9

Kanada

IC ID: 579C-E2380A  
IC ID: 579C-E2380B

AB



Japonya



T AD 10-0008 202  
R 202XY10671311  
R 202MW10671311  
R 202WW10671312  
R 202WW10671311  
R 202GZ10671311



T AD 10-0009 202  
R 202XY10671321  
R 202MW10671321  
R 202WW10671322  
R 202WW10671321  
R 202GZ10671321



Güney Afrika



TA-2010/956 Kosta Rika  
TA-2010/957  
Approved

sutel  
00065-2010

Meksika



Cofetel: RTIAPA 108-0752-A2

Singapur

Complies with  
IDA Standards  
DB00063

Arjantin

CNC: 25-8540, 25-8541, 25-8542

Güney Kore



APA-A1332 (B)

Tayland

**CLASS B**  
NTC ID. B38504-10-0242

Birleşik Arap  
Emirlikleri

TRA ID: 0016472/08  
TA: ER0039287/10

ABD



FCC ID: BCG-E2380A  
FCC ID: BCG-E2380B

**Önemli:** Apple tarafından izin verilmeden bu üründe yapılacak değişiklikler EMC ve kablosuz uyumluluğunu geçersiz kılabilir ve sizin bu ürünü kullanma yetkinizi ortadan kaldırabilir. Bu ürün, sistem bileşenleri arasında uyumlu çevreirim aygıtlarının ve yalıtılmış kabloların kullanımını içeren şartlar altında EMC uyumluluğunu göstermektedir. Radyo, televizyon ve diğer elektronik aygıtlarda parazitlenmelere neden olma olasılığını azaltmak için, sistem bileşenleri arasında uyumlu çevreirim aygıtları ve yalıtılmış kablolar kullanmanız önemlidir.

## FCC Uyum Beyannamesi

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## Kanada Uyum Beyannamesi

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada. This Class B device meets all the requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations. Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

This device complies with Industry Canada license exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme aux normes CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

## Avrupa Birliği Düzenleyici Uyumluluğu

Bu ekipman; Konseyin 12 Temmuz 1999 tarihli, kamunun elektromanyetik alanlara (0–300 GHz) maruz bırakılmasının sınırlandırılması konusundaki önerisi olan RF Maruz Bırakma Koşulları 1999/519/EC ile uyumludur. Bu ekipman, şu uyumluluk standartlarını karşılar:

EN 300 328, EN 301 489-17, EN 301 511, EN 301 908, EN 50385

Bu kablosuz aygıt R&TTE Yönergesi ile uyumludur.

## AB Uyumluluk Bildirimi

**Български** Apple Inc. декларира, че това устройство с клетъчен, Wi-Fi и Bluetooth предавател е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

**Česky** Společnost Apple Inc. tímto prohlašuje, že toto mobilní zařízení s technologií Wi-Fi a Bluetooth vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 1999/5/ES.

**Dansk** Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr cellular, Wi-Fi og Bluetooth overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

**Deutsch** Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich Mobiltelefon, Wi-Fi und Bluetooth in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befinden.

**Eesti** Käesolevaga kinnitab Apple Inc., et see mobiil-, Wi-Fi- ja Bluetooth-seade vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

**English** Hereby, Apple Inc. declares that this cellular, Wi-Fi, and Bluetooth device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

**Español** Por medio de la presente Apple Inc. declara que este dispositivo celular, Wi-Fi y Bluetooth cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

**Ελληνικά** Με την παρούσα, η Apple Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή κινητού, Wi-Fi και Bluetooth συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EK.

**Français** Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil cellulaire, Wi-Fi, et Bluetooth est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

**Islenska** Apple Inc. lýsir því hér með yfir að þetta tæki, sem er farsími, þráðlaus og með blátannartækni (e: cellular, Wi-Fi and Bluetooth,)

fullnægir lágmarkskröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum Evróputilskipunar 1999/5/EC.

**Italiano** Con la presente Apple Inc. dichiara che questo dispositivo cellulare, Wi-Fi e Bluetooth è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

**Latviski** Ar šo Apple Inc. deklarē, ka cellular, Wi-Fi un Bluetooth ierīce atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

**Lietuvių** Šiuo „Apple Inc.“ deklaruoja, kad korinio, „Wi-Fi“ ir „Bluetooth“ ryšio įrenginys atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

**Magyar** Alulírott, Apple Inc. nyilatkozik, hogy a mobil, Wi-Fi és Bluetooth megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

**Nederlands** Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel cellular, Wi-Fi, en Bluetooth in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

**Norsk** Apple Inc. erklærer herved at dette mobiltelefon-, Wi-Fi- og Bluetooth-apparatet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante krav i EU-direktivet 1999/5/EF.

**Polski** Niniejszym Apple Inc. oświadcza, że ten telefon komórkowy, urządzenie Wi-Fi oraz Bluetooth są zgodne z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

**Português** Apple Inc. declara que este dispositivo móvel, Wi-Fi e Bluetooth está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

**Română** Prin prezenta, Apple Inc. declară că acest aparat celular, Wi-Fi și Bluetooth este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

**Slovensko** Apple Inc. izjavlja, da so celične naprave ter naprave Wi-Fi in Bluetooth skladne z bistvenimi zahtevami in ostalimi ustreznimi določili direktive 1999/5/ES.

**Slovensky** Apple Inc. týmto vyhlasuje, že toto mobilné, Wi-Fi & Bluetooth zariadenie spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

**Suomi** Apple Inc. vakuuttaa täten, että tämä matkapuhelin-, Wi-Fi- ja Bluetooth-tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

**Svenska** Härmed intygar Apple Inc. att denna mobiltelefon-, Wi-Fi-, och Bluetooth-enhet står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

AB Uyumluluk Bildirimi'nin bir kopyası şu adreste bulunabilir:  
[www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance)

iPhone şu ülkelerde kullanılabilir:

AT	BG	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU
IE	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL
ES	SE	GB	IS	LI	NO	CH					

## Avrupa Birliği Sınırlamaları

**Français** Pour usage en intérieur uniquement. Consultez l'Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP) pour connaître les limites d'utilisation des canaux 1 à 13. [www.arcep.fr](http://www.arcep.fr)

**Italiano** Approvato esclusivamente per l'uso in locali chiusi. L'utilizzo all'esterno dei propri locali è subordinato al rilascio di un'autorizzazione generale.

## Japonya Uyum Beyannamesi—VCCI B Sınıfı Beyannamesi

### 情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

Bu cihaz Türkçe karakterlerin tamamını ihtiva eden ETSI TS 123.038 V8.0.0 ve ETSI TS 123.040 V8.1.0 teknik özelliklerine uygundur.

### Yeni Özelliğin Kullanımı

- ç, ğ, Ğ, ı, İ, ş, Ş gibi, varsayılan GSM alfabesinde olmayan Türkçe'ye özgü karakterleri kullanarak mesaj gönderebilmek için, cihazınızın metin giriş ayarlarında klavyeyi "Türkçe" olarak seçmelisiniz (Kullanım Kılavuzu 2.Bölüm –"Temel Konular/ Uluslararası klavyeler" konusuna bakın). Yeni standartların getirdiği özellikleri kullanabilmek için bunun dışında bir ayar yapmanıza gerek yoktur.
- Eğer mesaj gönderdiğiniz kişinin telefonu, yukarıda bahsedilenden daha eski bir standardı destekliyorsa, mesajınızdaki Türkçe karakterler karşı tarafta, varsayılan alfabedeki en yakın karakterle gösterilebilir (örneğin "ğ" yerine "g", "ş" yerine "s" gibi) veya bu telefonlarda bu tür karakterlerin yerinde boşluk, satır atlama gibi karakterler görünebilir, bu durum normaldir ve sizin telefonunuzla ilgili değildir.

### SMS Gönderimi Hakkında Genel Bilgiler

- GSM'de 1 SMS uzunluğu 1120 bit olarak standartlaştırılmıştır. Varsayılan GSM alfabesi kullanıldığında her harf 7-bit olarak kodlanmaktadır. Dolayısıyla SMS uzunluğu standart olarak  $1120/7=160$  karakter olmaktadır. "Birleştirilmiş SMS" özelliği operatör tarafından destekleniyorsa birden fazla SMS'i birleştirerek bir kerede göndermek ve almak mümkündür ancak bu durumda ücretlendirme gönderilen toplam SMS adedine göre yapılmaktadır.

### Yeni ve Eski SMS Standardı Arasındaki Farklar

- Eski SMS standartlarında varsayılan GSM alfabesi dışında bir alfabe ile (örneğin Türkçe ile) SMS yazmak mümkündür. Ancak mesaj metni içinde 1 tane dahi Türkçe karakter kullanıldığında telefon, tüm mesajın SMS kodlamasını 7-bit'ten 16-bit'e değiştirmektedir. Bu durumda mesaj metni uzunluğu da  $1120/16=70$  karakter olmaktadır.

- Yeni yürürlüğe giren standartta ise Türkçe karakter kullanımı durumunda mesajın 7-bit ile kodlanmasına devam edilmektedir. Ancak varsayılan GSM alfabesi dışında kullanılan her bir Türkçe karakter için 2 karakterlik yer kullanılmaktadır. Dolayısıyla mesajın metin uzunluğu, içinde kullanılan Türkçe karakter sayısına bağlı olarak değişmektedir. Örneğin içinde 10 adet Türkçe karakter kullanılan bir mesajın metni normale göre 10 karakter azalarak 150 karaktere inmektedir.

Söz konusu standartların detaylarına aşağıdaki internet adresinden ulaşabilirsiniz;

<http://www.etsi.org/WebSite/Standards/StandardsDownload.aspx>

## iPhone Hüküm ve Şartları

**ÖNEMLİ:** İPHONE'UNUZU KULLANDIĞINIZ TAKDİRDE AŞAĞIDAKİ APPLE VE ÜÇÜNCÜ KİŞİLERİN ŞARTLARI İLE BAĞLI OLMAYI KABUL ETMEKTESİNİZ:

- A. APPLE İPHONE YAZILIM LİSANS SÖZLEŞMESİ
- B. APPLE'İN BİLDİRİMLERİ
- C. GOOGLE HARİTALARI HÜKÜM VE ŞARTLARI
- D. YOUTUBE HÜKÜM VE ŞARTLAR

## APPLE INC. İPHONE YAZILIM LİSANS SÖZLEŞMESİ (Tek Kullanım Lisansı)

İPHONE'UNUZU KULLANMADAN VEYA BU LİSANS EŞLİK EDEN YAZILIM GÜNCELLEMESİNİ YÜKLEMEDEN ÖNCE LÜTFEN BU YAZILIM LİSANS SÖZLEŞMESİNİ ("LİSANS") DİKKATLE OKUYUNUZ. APPLE'İN İADE KURALLARINA UYGUN OLARAK İPHONE'UNUZU İADE ETMEDİ İSENİZ, İPHONE'UNUZU KULLANARAK VEYA BU YAZILIM GÜNCELLEMESİNİ YÜKLEYEREK, UYGULANABİLDİĞİ ÖLÇÜDE BU LİSANSIN ŞARTLARI İLE BAĞLI OLMAYI KABUL ETMEKTESİNİZ. BU LİSANSIN ŞARTLARINI KABUL ETMEMEKTE İSENİZ, İPHONE'U KULLANMAYINIZ VEYA BU YAZILIM GÜNCELLEMESİNİ YÜKLEMİYİNİZ. LİSANSIN ŞARTLARINI KABUL ETMEMEKTE İSENİZ, YAPTIĞINIZ ÖDEMEYİ GERİ ALMAK ÜZERE, İPHONE'U, AŞAĞIDAKİ LINKTE BULUNAN APPLE İADE KURALLARINA GÖRE ([http://www.apple.com/legal/sales\\_policies](http://www.apple.com/legal/sales_policies)), İADE SÜRESİ İÇİNDE, ALDIĞINIZ APPLE STORE'A VEYA YETKİLİ DİSTRİBÜTÖRE İADE EDEBİLİRSİNİZ:

1. Genel Olarak. Salt okunur bellek veya başka bir ortam veya biçimde özellikli geliştirmelerle, yazılım güncellemeleri veya sistem geri yükleme yazılımları ile ("iPhone Yazılım Güncellemeleri") güncellenmiş veya değiştirilmiş olarak, iPhone'unuzla birlikte verilen (Boot ROM kodu ve diğer gömülü yazılımlar da dahil olmak üzere) yazılım, belge, arayüzler, içerik, fontlar ve her türlü veriler ("Orijinal iPhone Yazılımı"), (Orijinal iPhone Yazılımları ve iPhone Yazılım Güncellemeleri hep birlikte "iPhone Yazılımları" olarak adlandırılır) size satılmamış olup, bunlar Apple Inc. ("Apple") tarafından yalnızca İşbu Lisansın şartlarına göre kullanılacak üzere size lisanslanmıştır. Apple ve Apple'a lisans verenler, iPhone Yazılımının mülkiyetini ellerinde tutmakta ve size açıkça verilmeyen tüm hakları saklı tutmaktadır.

Apple, kendi takdirine bağılı olarak, gelecekte iPhone'unuz için olan işletim sistemi yazılımında güncellemeler yayımlayabilir. Bu güncellemeler çıktığında, var olan tüm yazılım özelliklerini veya Apple'ın daha yeni iPhone modelleri için yayımladığı yeni özellikleri içermek zorunda değildir.

## **2. İzin Verilen Lisans Kullanımları ve Kısıtlamalar.**

(a) İşbu Lisansın hüküm ve şartlarına tabi olmak üzere, iPhone Yazılımını tek bir Apple marka iPhone üzerinde kullanmanız için size sınırlı ve münhasır olmayan bir lisans verilmektedir. Aşağıdaki 2(b) bölümünde izin verilmesi dışında; İşbu Lisans, iPhone Yazılımının aynı anda birden fazla Apple markalı iPhone'da veya başka bir telefonda bulunmasına izin vermemekte olup iPhone Yazılımını aynı anda birden fazla aygıt tarafından kullanılabilen bir ağ üzerinde dağıtamaz veya hazır bulunduramazsınız. İşbu Lisans, Apple'ın mülkiyetindeki arayüzleri ve diğer fikri mülkiyet haklarını, iPhone ile kullanılmak üzere, üçüncü kişi aygıtların ve aksesuarlarının veya üçüncü kişi yazılım uygulamalarının tasarlanması, geliştirilmesi, üretilmesi, lisansının verilmesi veya dağıtılması için kullanma hakkını size vermez. Bu hakların bazıları Apple'ın başka lisansları altında bulunmaktadır. iPhone için üçüncü kişi aygıt ve aksesuarlarının geliştirilmesi hakkında daha fazla bilgi için lütfen [madeforipod@apple.com](mailto:madeforipod@apple.com) adresine e-posta gönderiniz. iPhone için yazılım uygulamalarının geliştirilmesi hakkında daha fazla bilgi için lütfen [devprograms@apple.com](mailto:devprograms@apple.com) adresine e-posta gönderiniz.

(b) İşbu Lisansın hüküm ve şartlarına tabi olmak üzere, sahip olduğunuz veya kullandığınız herhangi bir iPhone'daki yazılımları güncellemek veya geri yüklemek için, Apple'ın iPhone modelinize uygun yüklemeler için hazır bulundurabileceği iPhone Yazılım Güncellemelerini indirmeniz için size sınırlı ve münhasır olmayan bir lisans verilmektedir. İşbu Lisans, kullanmadığınız veya sahip olmadığınız iPhone'ları güncellemeye veya geri yüklemeye izin vermemektedir ve iPhone Yazılım Güncellemelerini, birden fazla aygıt veya bilgisayar tarafından aynı anda kullanılacakları bir ağ üzerinden dağıtamaz veya hazır bulunduramazsınız. iPhone Yazılım Güncellemelerinin bir kopyasını, yedek kopyanın orijinalindeki tüm telif haklarını ve diğer mülkiyet kayıtlarını içermesi şartıyla ve yalnızca yedekleme amacıyla bilgisayarınızda, makine tarafından okunabilir biçimde saklayabilirsiniz.

(c) (İşbu Lisansla açıkça izin verilen haller dışında) iPhone Yazılımını veya iPhone Yazılımı tarafından verilen diğer hizmetleri veya bunların herhangi bir kısmını (aşağıdaki kısıtlamanın yürürlükteki kanunlar tarafından yasaklandığı haller dışında ve yasaklandığı veya iPhone Yazılımındaki açık kaynaklı bileşenlerin kullanımını düzenleyen lisanslama şartlarının izin verdiği ölçüde) kopyalayamaz, kaynak koda dönüştüremez, tersine mühendislik yapamaz, parçalarına ayıramaz, kaynak kodunu türetmeyi deneyemez, şifresini çözemez, üzerinde değişiklik yapamaz veya türetilmiş çalışmalar oluşturamazsınız ve bunları yapmayacağınızı veya başkalarının bunları yapmasına imkan sağlamayacağınızı kabul etmektesiniz. Bunları yapmaya yönelik her türlü girişim Apple'ın ve iPhone Yazılımının lisans sahiplerinin haklarının ihlalidir.

(d) iPhone'unuza herhangi bir şey yüklediğinizde dijital bir kopya yaratmaktasınız. Kimi ülke kanunları uyarınca, hak sahibi tarafından önceden izin alınmaksızın dijital kopya yaratmak yasadışı olarak kabul



edilmektedir. iPhone Yazılımı, herhangi bir telif hakkı ile korunmayan, telif hakkına sizin sahip olduğunuz veya kopyalamaya yetkili olduğunuz veya yasal olarak izinli olduğunuz materyallerle sınırlı olduğu ölçüde kopyalama için kullanılabilir.

(e) iPhone Yazılımını ve Hizmetlerini (aşağıdaki 5. Bölümde tanımlandığı şekilde), yaşadığınız veya iPhone Yazılımını ve Hizmetlerini indirdiğiniz veya kullandığınız ülkenin ya da bölgenin yerel kanunları da dahil olmak üzere uygulanan tüm kanunlara uygun bir şekilde kullanacağınızı kabul etmektesiniz.

**3. Devir.** iPhone Yazılımını kiralayamaz, kiraya veremez, ödünç veremez, satamaz, yeniden dağıtamaz veya alt lisansını veremezsiniz. Bununla birlikte iPhone Yazılımınızın tüm lisans haklarını iPhone'unuzun mülkiyetinin devriyle bağlantılı olarak bir defaya mahsus olmak üzere şu şartlarla devredebilirsiniz: (a) devir, tüm bileşen parçaları, orijinal araçları, basılı materyalleri ve İşbu Lisans dahil, iPhone'unuzu ve tüm iPhone Yazılımlarını içermelidir; (b) iPhone Yazılımının, bilgisayar veya başka bir depolama aygıtında depolanan kopyaları da dahil olmak üzere, tamamen veya kısmen hiçbir kopyasını elinizde tutamazsınız ve (c) iPhone Yazılımını alan taraf İşbu Lisansın hüküm ve şartlarını okuyup kabul ettiğini beyan eder.

#### **4. Verileri Kullanma İzni.**

(a) **Anonim Tanı ve Kullanım Verileri.** Apple ve bağlı kuruluşlarının ve temsilcilerinin, yazılım güncellemeleri, ürün desteği ve iPhone Yazılımına ilişkin olarak (varsa) size verilen diğer hizmetlerin verilmesini kolaylaştırmak ve İşbu Lisansın şartlarına uygun olduğunu doğrulamak için, iPhone'unuz, bilgisayarınız, sistem ve uygulama yazılımları ve çevre birimleri de dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere tanılayıcı ve teknik bilgileri, kullanım bilgilerini ve ilgili bilgileri düzenli olarak toplayabileceklerini, buldurabileceklerini, işleyebileceklerini ve kullanabileceklerini kabul etmektesiniz. Apple bu bilgileri, kimliğinizi bireysel olarak teşhis etmeyecek şekilde anonim olarak topladığı sürece, Apple ürünlerini daha iyi hale getirmek veya size hizmet veya teknoloji sağlamak için kullanılabilir.

(b) **Konum Verileri.** Apple ve Apple'in ortakları ve lisans sahipleri, konum belirlemeye ilişkin belli hizmetleri iPhone'unuz aracılığıyla verebilir. Apple ve Apple'in ortakları ve lisans sahipleri, kullanılabilir olduğu durumlarda, bu hizmetleri vermek ve iyileştirmek için, iPhone'unuzun gerçek zamanlı coğrafi yeri ve konum arama sorguları da dahil olmak üzere, konum bilgilerinizi iletebilir, toplayabilir, buldurabilir, işleyebilir ve kullanılabilir. Apple tarafından toplanan konum bilgileri ve sorgular, kimliğinizi bireysel olarak teşhis etmeyecek biçimde toplanmaktadır ve bu bilgiler konum belirlemeye ilişkin ürünleri ve hizmetleri sunmak ve iyileştirmek amacıyla Apple ve Apple'in ortakları ve lisans sahipleri tarafından kullanılabilir. **iPhone'unuzda konum belirlemeye dayalı hizmetleri kullanarak Apple ve Apple'in ortaklarının ve lisans sahiplerinin söz konusu ürünleri ve hizmetleri vermek ve iyileştirmek için konum bilgilerinizi ve sorgularınızı iletmesini, toplamasını, buldurmasını, işlemesini ve kullanmasını kabul ve muvafakat etmektesiniz.** iPhone'unuzdaki Konum Servisleri ayarına gidip genel Konum Servisleri ayarını veya konum bilgilerini kullanan uygulamaların konum ayarlarını ayrı ayrı kapatarak bu muvafakatinizi her zaman geri

alabilirsiniz. Bu konum özelliklerinin kullanılmaması iPhone'unuzun konum belirlemeye dayalı olmayan işlevselliğini etkilemeyecektir. iPhone'da konum verilerini kullanan veya sağlayan üçüncü kişi uygulamaları ya da hizmetleri kullanırken; konum verilerinin söz konusu üçüncü kişi uygulamalar ve hizmetler tarafından kullanımı konusunda, söz konusu üçüncü kişilerin hükümlerine ve gizlilik politikalarına tabisiniz ve bunları gözden geçirmelisiniz.

(c) **Görüntülü Aramalar.** iPhone yazılımının FaceTime görüntülü arama özelliği ("FaceTime") Internet erişimi gerektirir ve bazı ülkelerde veya bölgelerde kullanılamayabilir. FaceTime kullanımınız yukarıdaki Bölüm 2(e) şartlarına uygunluğunuza bağlıdır ve iPhone'unuzun telefon numarasının, numaranızı gizlemiş olsanız dahi, FaceTime görüntülü arama yaptığınız diğer tarafta görüntüleneceği de bilginiz dahilindedir. **iPhone yazılımını kullanarak; Apple'ın, FaceTime özelliğini sağlamak ve iyileştirmek amacıyla iPhone'unuzun telefon numarasını benzersiz bir hesap tanıtıcısı olarak kullanabileceğini ve bulundurabileceğini kabul etmekteyiz.** iPhone'unuzda FaceTime Ayarları'nı kapatarak veya Sınırlamalar ayarında FaceTime sınırlamasını etkinleştirerek FaceTime özelliğini kapatabilirsiniz.

(d) **İlgi Alanına Göre Reklamlar.** Apple; size hareketli, ilgi alanına göre reklamlar sağlayabilir. iPhone'unuzda ilgili reklamları almak istemiyorsanız, şu bağlantıya giderek katılmamayı tercih edebilirsiniz: <http://oo.apple.com>. Katılmamayı tercih ederseniz, alacağınız hareketli reklam sayısı değişmez ama bu reklamlar ilgi alanınıza göre olmayacağı için daha az ilgili olabilir. Hâlâ bir web sayfasındaki veya bir uygulamadaki içerikle veya kişisel olmayan diğer bilgilerle ilgili reklamları görebilirsiniz. Bu katılmama tercihi, yalnızca Apple reklam hizmetleri için geçerlidir ve diğer reklam ağlarının sağladığı ilgi alanına göre reklamları etkilemez.

Bilgileriniz her zaman, referans verilerek bu Lisans Sözleşmesi'ne dahil edilen ve [www.apple.com/legal/privacy/](http://www.apple.com/legal/privacy/) adresinde görüntülenebilen Apple'ın Gizlilik Politikası'na uygun olarak kullanılacaktır.

## 5. Hizmetler ve Üçüncü Kişi Materyaller.

(a) iPhone Yazılımı, Apple'ın iTunes Store'una, App Store'una, Game Center'ına ve diğer Apple ve üçüncü kişi hizmetlerine ve internet sitelerine (hep beraber ve ayrı ayrı "Hizmetler" olarak anılacaktır) erişmenizi sağlar. Bu Hizmetlerin kullanılması Internet erişimini gerektirir ve belli Hizmetlerin kullanılması için ek şartları kabul etmeniz gerekmektedir. Bu yazılımı bir iTunes Store hesabıyla veya bir Game Center hesabıyla bağlantılı olarak kullanmanız halinde <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> adresinden erişerek inceleyebileceğiniz en son iTunes Store Hüküm ve Şartlarını ve/veya Game Center Hüküm ve Şartlarını kabul etmekteyiz.

(b) İşbu Hizmetlerden herhangi birini kullanmakla, açık bir dil ile ifade edilmiş olsun veya olmasın her türlü saldırgan, ahlaksız veya sakıncalı sayılabilecek içerikle karşılaşabileceğinizi ve herhangi bir arama işleminin veya belli bir URL (bir örnek kaynak konumlandırıcıları)'ye girmenin kendiliğinden ve istemeyerek sakıncalı materyale bağlanabileceğini veya benzer kaynaklar üretebileceğini bilmekteyiz. Yine de, Hizmetleri, riski yalnızca size ait olmak üzere kullanmayı, ve saldırgan, ahlaksız veya sakıncalı olarak değerlendirilebilecek herhangi

bir içerik karşısında Apple'ın size karşı herhangi bir sorumluluk taşımayacağını kabul etmektedir.

(c) Belli Hizmetler üçüncü kişilerin içerik, veri, bilgi veya materyallerini ("Üçüncü Kişi Materyaller") görüntüleyebilir, içerebilir veya hazır bulundurabilir ve belli üçüncü kişi internet sitelerine bağlantı verebilir. Hizmetleri kullanarak Apple'ın bu tip Üçüncü Kişi Materyallerin veya internet sitelerinin içeriği, doğruluğu, eksiksizliği, güncelliği, geçerliliği, telif haklarına uygunluğu, yasalığı, dürüstlüğü, kalitesi veya diğer yanlarının incelenmesinden veya değerlendirilmesinden sorumlu olmadığını kabul ederek onaylamaktasınız. Apple, görevlileri, bağlı şirketleri ve iştiraklerinin üçüncü kişi Hizmetleri, Üçüncü Kişi İçeriği veya internet siteleri veya üçüncü kişilerin diğer materyalleri, ürünleri veya hizmetlerini garanti etmemekte veya desteklememekte veya bunlarla ilgili herhangi bir sorumluluk veya sorumluluk üslenmemekte ve yükümlülük ve sorumluluğa sahip olmamaktadır. Üçüncü Kişi İçeriği ve diğer internet sitelerine gerçekleştirilen bağlantılar yalnızca size kolaylık olması amacıyla sağlanmaktadır.

(d) Hizmetlerden herhangi biri tarafından gösterilen finansal bilgiler yalnızca genel bilgilendirme amaçlı olup, yatırım tavsiyesi olarak bunlara itimat edilmemelidir. Hizmetler aracılığıyla elde edilen bilgilere dayalı olarak herhangi bir menkul kıymet işlemi yapmadan önce ülkenizde veya bölgenizde finans ya da menkul kıymetler konularında tavsiye vermeye yasal olarak yetkili olan bir finans veya menkul kıymetler uzmanına danışmalısınız. Herhangi bir Hizmet tarafından verilen konum belirlenmesine ilişkin veriler yalnızca temel navigasyon amaçlıdır ve kesin konum bilgilerinin gerekli olduğu veya hatalı, yanlış, zaman gecikmeli veya eksik konum belirlenmesine ilişkin verilerin ölümü, kişisel yaralanmaya veya mal veya çevrenin zarar görmesine yol açabileceği durumlarda güvenilmesi amacını taşımamaktadır. Apple veya onun içerik sağlayıcılarından hiçbiri Hizmetlerden herhangi biri tarafından görüntülenen borsa bilgilerinin, konum belirlenmesine ilişkin verilerin ve diğer verilerin kullanılabilirliği, doğruluğu, eksiksizliği, güvenilirliği veya dakikliğini garanti etmemektedir.

(e) Hizmetlerin Apple ve/veya Apple'a lisans verenlerin sahip olduğu müseccel içerik, bilgi ve materyaller içerdiğini ve telif hakkı da dahil ancak bununla sınırlı olmamak üzere uygulanan fikri mülkiyet hakları ve diğer kanunlar tarafından korunduğunu ve söz konusu müseccel içerik, bilgi veya materyalleri hiçbir şekilde Hizmetlerin kullanımı için izin verilen amacın dışında ya da işbu Lisansın hükümlerine aykırı olacak biçimde veya üçüncü kişilerin ya da Apple'ın fikri mülkiyet haklarını ihlal edecek biçimde kullanmayacağını kabul etmektedir. Hizmetlerin hiçbir kısmı herhangi bir biçim ve surette çoğaltılamaz. Hiçbir şekilde Hizmetlerde değişiklik yapmamayı, onları kiralamamayı, kiraya vermemeyi, ödünç vermemeyi, satmamayı, dağıtmamayı veya Hizmetlere dayalı türetilmiş çalışmalar oluşturmamayı ve Hizmetleri; herhangi bir bilgisayar virüsü, solucan, truva atı ya da başka bir kötü amaçlı yazılım göndermek, ağ kapasitesini ihlal etmek veya yük bindirmek de dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere izin verilmeyen şekilde kullanmamayı kabul etmektedir. Ayrıca başka bir kişiyi taciz edecek, kötüye kullanacak, gizlice takip edecek, tehdit edecek, kötüleyecek veya haklarını başka şekilde ihlal edecek şekilde kullanmamayı ve sizin tarafınızdan yapılan benzer kullanımlardan veya Hizmetlerden herhangi birinin kullanılması

sonucunda maruz kalabileceğiniz tacizkâr, tehdit edici, küçük düşürücü, saldırgan, ihlal edici veya kanun dışı mesaj veya iletimlerden Apple'ın hiçbir şekilde sorumlu olmayacağını kabul etmektesiniz.

(f) Ayrıca iPhone'dan erişilebilen, iPhone'da görüntülenebilen veya bağlantı kurulabilen Hizmetler ve Üçüncü Kişi Materyalleri, bazı dillerde, bazı ülkelerde ya da bazı bölgelerde bulunmamaktadır. Apple, söz konusu Hizmetlerin ve İçeriğin belli bir yerde kullanılmaya uygun ve kullanılabilir olduğuna ilişkin hiçbir taahhütte bulunmamaktadır. Söz konusu Hizmetleri ve İçeriği kullanmayı veya onlara erişmeyi seçtiğiniz ölçüde, bunu kendi inisiyatifinizle yapmaktasınız ve yerel kanunlar da dahil, yürürlükteki tüm kanunlara uymaktan sorumlusunuz. Apple ve Apple'a lisans verenler herhangi bir Hizmeti, herhangi bir zamanda, önceden bildirmeksizin değiştirmek, durdurmak, kaldırmak veya ona erişim yetkisini geri almak hakkını saklı tutmaktadır. Hiçbir durumda Apple, söz konusu Hizmetlerden herhangi birinin kaldırılmasından veya erişim yetkisinin geri alınmasından dolayı sorumlu olmayacaktır. Aynı zamanda Apple, önceden bildirmeksizin veya herhangi bir sorumluluk taşımaksızın belli Hizmetlerin kullanımına veya erişimine sınırlamalar koyabilir.

**6. Fesih.** İşbu Lisans feshedilene kadar yürürlükte kalacaktır. İşbu Lisansın şartlarına uymamanız halinde Apple'ın herhangi bir ihbarda bulunmasına gerek olmaksızın İşbu Lisanstaki haklarınız kendiliğinden sona erecektir veya başka bir şekilde etkili olmayacaktır. İşbu Lisansın feshedilmesini takiben iPhone Yazılımının tüm kullanımını durdurmalısınız. İşbu Lisansın 5, 6, 7, 8, 9, 12 ve 13. bölümleri söz konusu fesihden etkilenmeden yürürlükte kalmaya devam edeceklerdir.

## **7. Garantilerden Feragat.**

7.1 Tüketici olan bir müşteriyseniz (iPhone yazılımını ticari, işle ilgili veya mesleki nedenler dışında kullanan biriyseniz), yaşadığınız ülkede aşağıdaki sınırlamaların size uygulanmasını engelleyen yasal haklarınız olabilir ve bu durumda bu sınırlamalar size uygulanmaz. Haklarınız hakkında daha fazla bilgi edinmek için, yerel bir tüketici danışma kuruluşuna danışmanız gerekir.

7.2 İPHONE YAZILIMINI VE HİZMETLERİNİ, UYGULANABİLİR KANUNLARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE, RİSKİ YALNIZCA SİZE AİT OLMAK ÜZERE KULLANDIĞINIZI VE TATMİN EDİCİ KALİTE, PERFORMANS, DOĞRULUK VE ÇABAYA İLİŞKİN TÜM RİSKİN SİZE AİT OLDUĞUNU AÇIKÇA KABUL ETMEKTE VE ONAYLAMAKTASINIZ.

7.3 YÜRÜRLÜKTEKİ KANUNLARIN İZİN VERDİĞİ AZAMİ ÖLÇÜDE, İPHONE YAZILIMI VE HİZMETLERİ, TÜM KUSURLARIYLA BİRLİKTE "OLDUĞU GİBİ" VE "BULUNDUĞU KADARIYLA" VE HİÇBİR TÜRDE GARANTİ OLMAKSIZIN VERİLMEKTEDİR VE APPLE VE APPLE'A LİSANS VERENLER (7 VE 8. BÖLÜMLERDEKİ ŞARTLARIN YERİNE GETİRİLMESİ AMACIYLA HEP BERABER "APPLE" OLARAK ANILACAKTIR) İPHONE YAZILIMI VE HİZMETLERİNE İLİŞKİN PAZARLANABİLİRLİK, TATMİN EDİCİ KALİTE, BELLİ BİR AMACA UYGUNLUK, HATASIZLIK, ZİLYETLİK, ÜÇÜNCÜ KİŞİ HAKLARINI İHLAL ETMEMEYE İLİŞKİN ZİMNİ GARANTİLER VE/VEYA KOŞULLAR DA DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE TÜM AÇIK, ZİMNİ VEYA KANUNİ TÜM GARANTİ VE KOŞULLARI İŞBURADA KABUL ETMEMEKTEDİR.

7.4 APPLE, İPHONE YAZILIMI VE HİZMETLERİNİ KULLANMANIZA MÜDAHALE EDİLMEMEYECİĞİNİ, İPHONE YAZILIMININ İŞLEVLERİNİN VEYA

APPLE TARAFINDAN YERİNE GETİRİLEN HİZMETLERİN İHTİYAÇLARINIZI KARŞILAYACAĞINI, İPHONE YAZILIMININ VE HİZMETLERİNİN ÇALIŞMASININ KESİNTİSİZ VE HATASIZ OLACAĞINI, HERHANGİ BİR HİZMETİN KULLANILABİLİR OLMAYA DEVAM EDECEĞİNİ, İPHONE YAZILIMI VEYA HİZMETLERİNDEKİ KUSURLARIN DÜZELTİLECEĞİNİ, İPHONE YAZILIMININ ÜÇÜNCÜ KİŞİ YAZILIMLAR, UYGULAMALAR VEYA ÜÇÜNCÜ KİŞİ HİZMETLERLE UYUMLU OLACAĞINI VEYA ONLARLA BİRLİKTE ÇALIŞACAĞINI GARANTİ ETMEMEKTEDİR. BU YAZILIMIN YÜKLENMESİ ÜÇÜNCÜ KİŞİ YAZILIMLARIN, UYGULAMALARIN VE ÜÇÜNCÜ KİŞİ SERVİSLERİN KULLANILABİLİRLİĞİNİ ETKİLEYEBİLİR.

7.5 AYRICA İPHONE YAZILIMI VE HİZMETLERİNİN, NÜKLEER TESİSLER, HAVA ARACI SEYİR VEYA İLETİŞİM SİSTEMLERİ, HAVA TRAFİK KONTROLÜ, YAŞAM DESTEK VEYA SİLAH SİSTEMLERİ DE DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE, İPHONE YAZILIMI VEYA HİZMETLERİ TARAFINDAN SAĞLANAN İÇERİK, VERİ VEYA BİLGİLERDEKİ KUSUR, ZAMAN GECİKMELERİ, HATA VEYA TUTARSIZLIKLARIN ÖLÜM, KİŞİSEL YARALANMA ZARAR VEYA AĞIR MADDİ VEYA ÇEVRESEL ZARARA YOL AÇABİLECEĞİ DURUMLAR VEYA ORTAMLARDA KULLANILMAK AMACINI TAŞIMADIĞINI VEYA KULLANILMAYA UYGUN OLMADIĞINI KABUL ETMEKTE VE ONAYLAMAKTASINIZ.

7.6 APPLE VEYA APPLE'IN YETKİLİ BİR TEMSİLCİSİ TARAFINDAN VERİLEN HİÇBİR SÖZLÜ VEYA YAZILI BİLGİ YA DA TAVSİYE GARANTİ TEŞKİL ETMEZ. İPHONE YAZILIMI VEYA HİZMETLERİNİN KUSURLU OLDUĞU KANITLANIRSA, GEREKLİ HER TÜRLÜ SERVİS, ONARIM VEYA DÜZELTME MASRAFLARINI ÜSTLENECEĞİNİZİ KABUL ETMEKTESİNİZ. BAZI ÜLKE KANUNLARI, ZİMNİ GARANTİLERİN SÖZLEŞMENİN DIŞINDA BIRAKILMASINA VEYA TÜKETİCİNİN YÜRÜRLÜKTEKİ KANUNİ HAKLARININ SINIRLANDIRILMASINA İZİN VERMEMEKTEDİR, BU DURUMDA YUKARIDAKİ HARIÇ TUTMA VEYA SINIRLANDIRMALAR SİZE UYGULANMAYABİLİR.

**8. Sorumluluğun Sınırlandırılması.** YÜRÜRLÜKTEKİ KANUN TARAFINDAN SINIRLANDIRILMADIĞI ÖLÇÜDE VE APPLE'A SÖZ KONUSU ZARARLARIN MEYDANA GELME OLASILIĞI BİLDİRİLMİŞ OLSA DAHİ, APPLE HİÇBİR DURUMDA İPHONE YAZILIMINI VE HİZMETLERİNİ VEYA İPHONE YAZILIMIYLA BİRLİKTE HERHANGİ BİR ÜÇÜNCÜ KİŞİ YAZILIMI VEYA UYGULAMASINI KULLANMANIZDAN VEYA KULLANAMAMANIZDAN KAYNAKLANAN VEYA BUNUNLA İLİŞKİLİ KÂR KAYBI, VERİ KAYBI VEYA BOZULMASI, HERHANGİ BİR VERİYİ İLETMEME VEYA ALAMAMA, İŞİN KESİNTİYE UĞRAMASI VEYA DİĞER TİCARİ ZARARLAR VEYA KAYIPLAR DA DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE HANGİ TÜRDEN OLURSA OLSUN HİÇBİR ARIZİ, ÖZEL, DOLAYLI VEYA HASILI ZARARLAR VEYA YARALANMADAN ÖTÜRÜ, HER NE ŞEKİLDE MEYDANA GELİRSE GELSİN, SORUMLULUK TEORİSİNE (AKDİ SORUMLULUK, HAKSIZ FİİL SORUMLULUK VEYA DİĞER SORUMLULUK HALLERİNE) GÖRE SORUMLU OLMAYACAKTIR. BAZI ÜLKE KANUNLARI KİŞİSEL YARALANMALARA VEYA ARIZİ VEYA HASILI ZARARLARA KARŞI SORUMLULUĞUN SINIRLANDIRILMASINA İZİN VERMEMEKTEDİR; BU DURUMDA BU SINIRLANDIRMA SİZE UYGULANMAYABİLİR. Hiçbir durumda Apple'ın her türlü zarara karşı (kişisel yaralanmayı içeren durumlarda yürürlükteki kanunun gerekli gördüğü durumlar dışında) toplam sorumluluğu iki yüz elli doları (250.00 ABD \$) aşmayacaktır. Yukarıdaki sınırlamalar üstte belirtilen çözüm esas amacını karşılamasa bile uygulanacaktır.

**9. Dijital Sertifikalar.** iPhone Yazılımı Apple veya üçüncü kişiler tarafından verilen dijital sertifikaların kabul edilmesine izin veren bir işlev içerir. APPLE VEYA ÜÇÜNCÜ KİŞİ TARAFINDAN VERİLEN BİR SERTİFİKAYA GÜVENİP GÜVENMEMEYE KARAR VERMEK YALNIZCA SİZİN SORUMLULUĞUNUZDADIR. DİJİTAL SERTİFİKALARI KULLANMANIZIN RİSKİ YALNIZCA SİZE AİTTİR. YÜRÜRLÜKTEKİ KANUNLARIN İZİN VERDİĞİ AZAMI ÖLÇÜDE; APPLE, DİJİTAL SERTİFİKALARIN SATILABİLİRLİĞİNE VEYA BELLİ BİR AMACA UYGUNLUĞUNA VEYA ÜÇÜNCÜ KİŞİLERİN HAKLARINI İHLAL ETMEMESİNE YÖNELİK AÇIK VEYA ZİMNİ HERHANGİ BİR BEYAN VEYA TAAHHÜTTE BULUNMAMAKTADIR.

**10. İhracat Kontrolü.** Amerika Birleşik Devletleri kanunu ve iPhone Yazılımının edinildiği ülke kanunları tarafından izin verilen durumlar dışında, iPhone Yazılımını kullanamaz veya başka şekilde ihraç veya yeniden ihraç edemezsiniz. Özel olarak ancak bununla sınırlı olmaksızın, iPhone Yazılımı (a) ABD tarafından ambargo uygulanan hiçbir ülkeye, (b) ABD Hazine Bakanlığının Özel Olarak Belirtilen Vatandaşlar listesinde veya ABD Ticaret Bakanlığının Reddedilen Kişiler veya Kurumlar Listesinde bulunan hiçbir kişiye ihraç veya yeniden ihraç edilemez. iPhone Yazılımını kullanarak, böyle bir ülkede veya böyle bir listede bulunmadığınızı beyan ve taahhüt etmektesiniz. Ayrıca, iPhone Yazılımını, füzelerin, nükleer, kimyasal veya biyolojik silahların geliştirilmesi, tasarlanması, imalatı veya üretimi de dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere Amerika Birleşik Devletleri kanunları tarafından yasaklanan hiçbir amaçla kullanmayacağınızı kabul etmektesiniz.

**11. Hükümet Son Kullanıcılar.** iPhone Yazılımı veya ilişkili belgeler, terimin 48 C.F.R. §2.101'de tanımlandığı şekliyle "Ticari Öğeler", yürürlükte olan 48 C.F.R. §12.212 veya 48 C.F.R. §227.7202'de kullanıldığı şekliyle "Ticari Bilgisayar Yazılımı" ve "Ticari Bilgisayar Yazılımı Belgeleri"ni içermektedir. , Yürürlükte olan 48 C.F.R. §12.212 veya 48 C.F.R. §227.7202-4'te tanımlanan 48 C.F.R. §227.7202-1 ile tutarlı olarak, Ticari Bilgisayar Yazılımı ve Ticari Bilgisayar Yazılımı Dokümantasyonunun lisansı ABD Hükümeti son kullanıcılarına (a) yalnızca Ticari Öğeler olarak ve (b) buradaki hüküm ve şartlarına uygun olarak diğer tüm son kullanıcılara sağlanan haklarla verilmektedir. Yayımlanmamış haklar, Amerika Birleşik Devletleri telif hakkı kanunlarında saklıdır.

**12. Uygulanacak Hukuk ve Ayrılabilirlik.** Kanunlar ihtilafı esasları saklı kalmak şartıyla; İşbu Lisans, Kaliforniya Eyaleti kanunlarına tabidir ve bu kanunlar doğrultusunda yorumlanacaktır. İşbu Lisans Uluslararası Taşınır Mal Satımına İlişkin Birleşmiş Milletler Sözleşmesine tabi olmayıp; bu sözleşmenin uygulanması İşbu Lisansın açıkça dışında bırakılmıştır. Birleşik Krallık'ta bulunan bir tüketiciyse, İşbu Lisans, yaşadığınız yerin yargı yetkisi kanunlarına göre yorumlanacaktır. Yetkili herhangi bir mahkeme, herhangi bir nedenle İşbu Lisansın herhangi bir hükmü veya onun bir kısmını uygulanamaz kabul ederse, İşbu Lisansın kalan hükümleri tüm geçerliliğiyle yürürlükte kalacaktır.

**13. Sözleşmenin Bütünü; Lisan.** İşbu Lisans, iPhone Yazılımına ilişkin olarak sizinle Apple arasındaki anlaşmanın bütününe oluşturmakta ve söz konusu konuya ilişkin taraflar arasındaki daha önceki veya eşzamanlı tüm mutabakatların yerine geçmektedir. Yazılı olmadığı ve Apple tarafından imzalanmadığı müddetçe İşbu Lisanstaki hiçbir

radil veya değişiklik bağlayıcı olmayacaktır. İşbu Lisansın çevirileri yerel gereklilikler için yapılır ve İşbu Lisansın İngilizce kopyası ile İngilizce olmayan kopyaları arasında herhangi bir ihtilaf olması halinde, bulunduğunuz yerin kanunlarının izin verdiği ölçüde, İşbu Lisansın İngilizce kopyası geçerli olacaktır.

**14. Üçüncü Kişi Onayları.** iPhone Yazılımının belli kısımları üçüncü kişi yazılımları ve telif hakkı olan başka materyalleri kullanabilir veya içerebilir. Söz konusu materyallerin onayları, lisans şartları ve feragatleri iPhone Yazılımının elektronik belgelerinde bulunur ve söz konusu materyali kullanmanız bunların kendi şartlarına tabidir. Google Güvenli Tarama Hizmetinin kullanımı, Google Hizmet Şartlarına ([http://www.google.com/terms\\_of\\_service.html](http://www.google.com/terms_of_service.html)) ve Google Gizlilik Politikasına (<http://www.google.com/privacypolicy.html>) tabidir.

**15. MPEG-4'ün kullanımı; H.264/AVC Bildirimi.**

(a) iPhone Yazılımı MPEG-4 video kodlama ve/veya kod çözme işlevini içerir. iPhone Yazılımı tüketicinin kişisel ve ticari olmayan bir faaliyette kullanımı için MPEG-4 Görsel Patent Portföyü Lisansına sahip olup, (i) videonun MPEG-4 Görsel Standardına ("MPEG-4 Video") uygun kodlanması ve/veya (ii) kişisel ve ticari olmayan faaliyette bulunan bir tüketici tarafından kodlanmış ve/veya MPEG-4 video vermek için MPEG LA tarafından lisans verilen bir video sağlayıcısından alınmış MPEG-4 videonun kodunun çözülmesi için verilmiştir. Başka herhangi bir kullanım için lisans verilmemiştir veya verildiği ima edilemez. Tanıtıma ilişkin, iç veya ticari kullanımlar ve lisans almaya ilişkin ek bilgiler MPEG LA, LLC'den edinilebilir. <http://www.mpegla.com> adresine bakın.

(b) iPhone Yazılımı AVC kodlama ve/veya kod çözme işlevini içermektedir, H.264/AVC'nin ticari kullanımı ek lisans alınmasını gerektirir ve şu hükümler uygulanır: İŞBURADA İPHONE YAZILIMINDA VERİLEN AVC İŞLEVİ KİŞİSEL VE TİCARİ OLMAYAN KULLANIM İÇİN VERİLMEKTEDİR VE YALNIZCA TÜKETİCİNİN (i) VIDEOYU AVC STANDARDINA ("AVC VIDEO") UYGUN OLARAK KODLAMASI VE/VEYA (ii) KİŞİSEL VE TİCARİ OLMAYAN BİR FAALİYETTE BULUNAN TÜKETİCİ TARAFINDAN KODLANAN AVC VIDEO'NUN VE/VEYA AVC VIDEO LİSANS SAHİBİ BİR AVC VIDEO TEDARİKÇİSİNDEN ALINAN AVC VİDEONUN KODUNUN ÇÖZÜLMESİ İÇİN LİSANSLIDIR. DİĞER KULLANIMLARA VE LİSANSLARA İLİŞKİN BİLGİLER MPEG LA L.L.C'DEN ALINABİLİR. [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM) ADRESİNE BAKINIZ.

**16. Yahoo Arama Servisi Kısıtlamaları.** Safari aracılığıyla kullanılan Yahoo Arama Servisinin lisansı yalnızca şu ülkelerde ve bölgelerde kullanılmak üzere verilmiştir: Arjantin, Aruba, Avustralya, Avusturya, Barbados, Belçika, Bermuda, Brezilya, Bulgaristan, Kanada, Cayman Adaları, Şili, Kolombiya, Kıbrıs Rum Kesimi, Çek Cumhuriyeti, Danimarka, Dominik Cumhuriyeti, Ekvador, El Salvador, Finlandiya, Fransa, Almanya, Yunanistan, Grenada, Guatemala, Hong Kong, Macaristan, İzlanda, Hindistan, Endonezya, İrlanda, İtalya, Jamaika, Letonya, Litvanya, Lüksemburg, Malezya, Malta, Meksika, Hollanda, Yeni Zelanda, Nikaragua, Norveç, Panama, Peru, Filipinler, Polonya, Portekiz, Porto Riko, Romanya, Singapur, Slovakya, Slovenya, Güney Kore, İspanya, Saint Lucia, Saint Vincent, İsveç, İsviçre, Tayvan, Tayland, Bahama Adaları, Trinidad ve Tobago, Türkiye, Birleşik Krallık, Uruguay, ABD ve Venezuela.

**17. Microsoft Exchange Bildirimi.** iPhone Yazılımındaki Microsoft Exchange Mail ayarı, iPhone'unuzla Microsoft Exchange Server veya Microsoft Exchange ActiveSync protokolünü gerçekleştirmesi için Microsoft tarafından lisans verilmiş başka bir sunucu yazılımı arasında yalnızca e-postalar, kişiler, takvimler ve görevler gibi bilgilerin kablosuz olarak eşzamanlanması için lisanslanmıştır.

EA0654

Güncelleme Rev. 19/7/10

## APPLE'İN BİLDİRİMLERİ

Apple'in ürününüz veya hesabınız hakkında sizinle bağlantı kurması gerekirse, bildirimleri e-posta yolu ile almayı kabul etmektesiniz. Size elektronik olarak gönderdiğimiz böylesi tüm bildirimlerin tüm yasal iletişim şartlarını sağladığını kabul etmektesiniz.

## GOOGLE HARİTALARI HÜKÜM VE ŞARTLARI

Thank you for trying out the Google Maps for mobile software application! This page contains the terms and conditions (the "Terms and Conditions") for Google Maps for mobile and the enterprise version of Google Maps for mobile. In order to use this software, including any third party software made available to you in conjunction with this software and/or the related service, (collectively referred to below as "Google Maps for mobile") you agree to be bound by these Terms and Conditions, either on behalf of yourself or on behalf of your employer or other entity. If you are agreeing to be bound by these Terms and Conditions on behalf of your employer or other entity, you represent and warrant that you have full legal authority to bind your employer or such entity to these Terms and Conditions. If you don't have the legal authority to bind, please press "No" when asked whether you agree to these Terms and Conditions, and do not proceed with use of this product.

**Additional Terms** Google Maps for mobile is designed to be used in conjunction with Google's Maps services and other Google services. Accordingly, you agree and acknowledge that your use of Google Maps for mobile is also subject to (a) the specific terms of service for Google Maps (which can be viewed at [http://local.google.com/help/terms\\_local.html](http://local.google.com/help/terms_local.html)) including the content notices applicable thereto (which can be viewed at [http://local.google.com/help/legalnotices\\_local.html](http://local.google.com/help/legalnotices_local.html)), (b) the general Google terms of service (which can be viewed at [http://www.google.com/terms\\_of\\_service.html](http://www.google.com/terms_of_service.html)) and (c) Google's overall privacy policy (which can be viewed at <http://www.google.com/privacypolicy.html>), as well as specific privacy policies, such as the Google Maps for mobile privacy policy included with this application, such provisions being hereby incorporated into these Terms and Conditions by reference. To the extent that there is any inconsistency or conflict between such additional terms and these Terms and Conditions, the provisions of these Terms and Conditions take precedence.

**Network Charges** Google does not charge for downloading or using Google Maps for mobile, but depending on your plan and your carrier or provider, your carrier or other provider may charge you for downloading Google Maps for mobile or for use of your mobile phone when you access information or other Google services through Google Maps for mobile.



**Non-Commercial Use Only** Google Maps for mobile is made available to you for your non-commercial use only. This means that you may use it for your personal use only: you may use it at work or at home, to search for anything you want, subject to the terms set out in these Terms and Conditions. You need to obtain Google's permission first, which you can do by contacting [mobile-support@google.com](mailto:mobile-support@google.com), if you want to sell Google Maps for mobile or any information, services, or software associated with or derived from it, or if you want to modify, copy, license, or create derivative works from Google Maps for mobile.

Unless you have our prior written consent, you agree not to modify, adapt, translate, prepare derivative works from, decompile, reverse engineer, disassemble or otherwise attempt to derive source code from Google Maps for mobile.

Furthermore, you may not use Google Maps for mobile in any manner that could damage, disable, overburden, or impair Google's services (e.g., you may not use the Google Maps for mobile in an automated manner), nor may you use Google Maps for mobile in any manner that could interfere with any other party's use and enjoyment of Google's services.

If you have comments on Google Maps for mobile or ideas on how to improve it, please email [mobile-support@google.com](mailto:mobile-support@google.com). Please note that by doing so, you also grant Google and third parties permission to use and incorporate your ideas or comments into Google Maps for mobile (or third party software) without further notice or compensation.

**Intellectual Property** As between you and Google, you agree and acknowledge that Google owns all rights, title and interest in and to Google Maps for mobile, including without limitation all associated Intellectual Property Rights. "Intellectual Property Rights" means any and all rights existing from time to time under patent law, copyright law, trade secret law, trademark law, unfair competition law, and any and all other proprietary rights, and any and all applications, renewals, extensions and restorations thereof, now or hereafter in force and effect worldwide. You agree to not remove, obscure, or alter Google's or any third party's copyright notice, trademarks, or other proprietary rights notices affixed to or contained within or accessed in conjunction with or through the Google Maps for mobile.

**Disclaimer of Warranties** Google and any third party who makes its software available in conjunction with or through Google Maps for mobile disclaim any responsibility for any harm resulting from your use of Google Maps for mobile and/or any third party software accessed in conjunction with or through Google Maps for mobile.

GOOGLE MAPS FOR MOBILE IS PROVIDED "AS IS," WITH NO WARRANTIES WHATSOEVER. GOOGLE AND SUCH THIRD PARTIES EXPRESSLY DISCLAIM TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY LAW ALL EXPRESS, IMPLIED, AND STATUTORY WARRANTIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT OF PROPRIETARY RIGHTS. GOOGLE AND ANY SUCH THIRD PARTIES DISCLAIM ANY WARRANTIES REGARDING THE SECURITY, RELIABILITY, TIMELINESS, AND PERFORMANCE OF GOOGLE MAPS FOR MOBILE AND SUCH THIRD PARTY SOFTWARE.

YOU UNDERSTAND AND AGREE THAT YOU DOWNLOAD AND/OR USE GOOGLE MAPS FOR MOBILE AT YOUR OWN DISCRETION AND RISK AND THAT YOU WILL BE SOLELY RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGES TO YOUR COMPUTER OR MOBILE DEVICE SYSTEM OR LOSS OF DATA THAT RESULTS FROM THE DOWNLOAD OR USE OF GOOGLE MAPS FOR MOBILE. SOME STATES OR OTHER JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES, SO THE ABOVE EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE AND JURISDICTION TO JURISDICTION.

**Limitation of Liability** UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL GOOGLE OR ANY THIRD PARTY WHO MAKE THEIR SOFTWARE AVAILABLE IN CONJUNCTION WITH OR THROUGH THE GOOGLE MAPS FOR MOBILE BE LIABLE TO ANY USER ON ACCOUNT OF THAT USER'S USE OR MISUSE OF GOOGLE MAPS FOR MOBILE. SUCH LIMITATION OF LIABILITY SHALL APPLY TO PREVENT RECOVERY OF DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, SPECIAL, EXEMPLARY, AND PUNITIVE DAMAGES WHETHER SUCH CLAIM IS BASED ON WARRANTY, CONTRACT, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), OR OTHERWISE, (EVEN IF GOOGLE AND/OR A THIRD PARTY SOFTWARE PROVIDER HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES). SUCH LIMITATION OF LIABILITY SHALL APPLY WHETHER THE DAMAGES ARISE FROM USE OR MISUSE OF AND RELIANCE ON GOOGLE MAPS FOR MOBILE OR ON PRODUCTS OR SERVICES MADE AVAILABLE IN CONJUNCTION WITH OR THROUGH GOOGLE MAPS FOR MOBILE, FROM INABILITY TO USE GOOGLE MAPS FOR MOBILE OR PRODUCTS OR SERVICES MADE AVAILABLE IN CONJUNCTION WITH OR THROUGH THE GOOGLE MAPS FOR MOBILE, OR FROM THE INTERRUPTION, SUSPENSION, OR TERMINATION OF GOOGLE MAPS FOR MOBILE OR PRODUCTS OR SERVICES MADE AVAILABLE IN CONJUNCTION WITH OR THROUGH GOOGLE MAPS FOR MOBILE (INCLUDING SUCH DAMAGES INCURRED BY THIRD PARTIES). SUCH LIMITATION SHALL APPLY NOTWITHSTANDING A FAILURE OF ESSENTIAL PURPOSE OF ANY LIMITED REMEDY AND TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY LAW.

SOME STATES OR OTHER JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF LIABILITY FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS AND EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

**Miscellaneous Provisions** These Terms and Conditions will be governed by and construed in accordance with the laws of the State of California, without giving effect to the conflict of laws provisions of California or your actual state or country of residence. If for any reason a court of competent jurisdiction finds any provision or portion of these Terms and Conditions to be unenforceable, the remainder of these Terms and Conditions will continue in full force and effect.

These Terms and Conditions constitute the entire agreement between you and Google with respect to the subject matter hereof and supersede and replace all prior or contemporaneous understandings or agreements, written or oral, regarding such subject matter. Any waiver of any provision of these Terms and Conditions will be effective only if in writing and signed by Google.

September 2007

# YOUTUBE HÜKÜM VE ŞARTLARI

<http://www.youtube.com/t/terms>

## Apple Bir (1) Yıllık Sınırlı Garanti

Yalnızca Apple Markalı Ürünler İçindir.

**TÜKETİCİ HAKLARI VE SINIRLAMALAR.** SATIN ALDIKLARI VEYA FARKLIYSA, İKAMET ETTİKLERİ ÜLKENİN TÜKETİCİ KORUMA YASA VE YÖNETMELİKLERİNE TABİ MÜŞTERİLER İÇİN, BU GARANTİYLE SAĞLANAN AVANTAJLAR SÖZ KONUSU KORUMA YASALARI VE YÖNETMELİKLERİNİN SAĞLADIĞI TÜM HAKLARA VE TELAFİ YOLLARINA EK OLARAK SUNULMAKTADIR. BU GARANTİ TÜKETİCİLERİN BİR SATIŞ SÖZLEŞMESİNE UYULMAMASINDAN KAYNAKLANAN HAKLARINI DIŞARIDA BIRAKMAMAKTA, SINIRLAMAMAKTA VEYA ASKIYA ALMAMAKTADIR. BUNUNLA BİRLİKTE, AŞAĞIDA AÇIKLANDIĞI ŞEKİLDE, KANUNUN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE KANUNİ VEYA ZİMNİ GARANTİLERDEN FERAGAT EDER VE SÖZ KONUSU GARANTİLERDEN FERAGAT EDİLEMEDİĞİ KADARIYLA, BÖYLESİ TÜM GARANTİLER KANUNUN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE AŞAĞIDA AÇIKLANAN AÇIK GARANTİNİN SÜRESİYLE VE TAKDİR HAKKI TÜMÜYLE APPLE'A AİT OLMAK ÜZERE ONARIM VE DEĞİŞTİRME HİZMETİYLE SINIRLI OLACAKTIR. BAZI ÜLKELER (EYALETLER VE VİLAYETLER) ZİMNİ GARANTİ VEYA KOŞULUN NE ZAMAN SONA EREBİLECEĞİNE İLİŞKİN SINIRLAMALARA İZİN VERMEMEKTEDİR. BU NEDENLE AŞAĞIDA BELİRTİLEN SINIRLAMALAR SİZİN İÇİN GEÇERLİ OLMAYABİLİR. BU GARANTİ SİZE BELİRLİ YASAL HAKLAR VERMEKTEDİR VE ÜLKEDEN ÜLKEYE (VEYA EYALETE VEYA VİLAYETE) DEĞİŞEN BAŞKA HAKLARINIZ DA OLABİLİR. BU GARANTİ ÜRÜNÜN SATIN ALINDIĞI ÜLKENİN YASALARINA TABİDİR VE BU YASALARA GÖRE YORUMLANIR. BU SINIRLI GARANTİYİ VEREN APPLE, BU BELGENİN SONUNDA ÜRÜNÜN SATIN ALINDIĞI ÜLKEYE VE BÖLGEYE GÖRE TANIMLANMAKTADIR.

**GARANTİ.** Apple'ın bu donanım ürünü için garanti yükümlülükleri aşağıdaki şartlarla sınırlıdır: Apple, aşağıdaki tabloda tanımlanan şekilde, bu Apple marka ürün için malzeme ve işçilik hatalarına karşı, ürünün son kullanıcı tarafından ilk satın alınma tarihinden itibaren BİR (1) YIL süre ile normal kullanımı için garanti vermektedir ("Garanti Süresi"). Garanti süresi içinde bir donanım hatası ortaya çıktığı ve geçerli bir talep iletildiği takdirde, Apple kendi takdiriyle ve yasalar tarafından izin verilen ölçüler içinde, (1) donanımı yeni parçalar veya performans ve güvenilirlik açısından yeni parçalara eşdeğer parçalar kullanarak, ücretsiz onaracak, (2) ürünü en az orijinal ürünle eşdeğer işlevlere sahip yeni bir ürünle veya performans ve güvenilirlik açısından yeni veya yeniye eşdeğer ve orijinal ürünün en azından işlevsel olarak eşdeğeri bir ürünle değiştirecek veya (3) ürünün satın alma bedelini iade edecektir. Apple, arızalı parçaları garanti yükümlüğünü yerine getirmek üzere tedarik ettiği yeni veya yenilenmiş, kullanıcı tarafından takılabilir parçalarla değiştirmenizi isteyebilir. Apple tarafından verilen talimatlara uygun şekilde kullanıcı tarafından takılan parçalar dahil olmak üzere, eskisiyle değiştirilen yeni ürün veya parçalar, değiştirme veya onarım tarihinden itibaren orijinal parçanın kalan garantisi süresi veya doksan (90) günlük parça garanti süresinin hangi daha uzunda o kadar süre garanti kapsamında kalır. Bir ürün veya parça değiştirildiğinde, yeni

ürün veya parça size, eski ürün veya parça ise Apple'a ait olur. Apple tarafından garanti yükümlülüklerini yerine getirmek için tedarik edilen parçalar garanti hizmetinin talep edildiği ürünlerde kullanılmalıdır. Para iadesi yapıldığında, karşılığında para iadesi yapılan ürün Apple'a iade edilmelidir ve Apple'ın malı haline gelir.

**İSTİSNALAR VE SINIRLAMALAR.** BU GARANTİ VE YUKARIDA BELİRTİLEN TELAFİ YOLLARI, YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜLER İÇİNDE MÜNHAŞIRDIR VE SÖZLÜ, YAZILI, YASAL, AÇIK VEYA ÖRTÜLÜ TÜM DİĞER GARANTİLERİN, TELAFİ YOLLARININ VE ŞARTLARIN YERİNİ ALMAKTADIR. YÜRÜRLÜKTEKİ YASALARIN İZİN VERDİĞİ ŞEKİLDE, APPLE ÜRÜNÜ PİYASA DEĞERİ VE BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUĞU DAHİL, ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE HERHANGİ BİR HER YASAL VEYA ÖRTÜLÜ GARANTİDEN VE GİZİ VEYA SONRADAN ORTAYA ÇIKAN KUSURLARA KARŞI GARANTİLERDEN ÖZEL OLARAK FERAGAT ETMEKTEDİR. APPLE YASAL VEYA ÖRTÜLÜ GARANTİLERDEN YASAL OLARAK FERAGAT EDEMİYORSA, TÜM BU TÜR GARANTİLER, YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜLER İÇİNDE, TAMAMEN APPLE'IN TAKDİRİYLE BELİRLENMEK ÜZERE SÜRE OLARAK AÇIK GARANTİNİN SÜRESİ VE ONARIM VEYA DEĞİŞTİRME SERVİSİYLE SINIRLANACAKTIR. **BAZI ÜLKELER (EYALETLER VE VİLAYETLER) ZİMNİ GARANTİ VEYA KOŞULUN NE ZAMAN SONA EREBİLECEĞİNE İLİŞKİN SINIRLAMALARA İZİN VERMEMEKTEDİR. BU NEDENLE AŞAĞIDA BELİRTİLEN SINIRLAMALAR SİZİN İÇİN GEÇERLİ OLMAYABİLİR.** Hiçbir Apple bayii, vekili veya çalışanı bu garantide herhangi bir değişiklik, uzatma veya ilave yapmaya yetkili değildir. Bu garantini herhangi bir hükmü yasadışı veya uygulanamaz bulunduğu takdirde, kalan hükümlerin yasalılığı ve geçerliliği etkilenmeyecek veya zarar görmeyecektir.

Bu Sınırlı Garanti yalnızca Apple tarafından veya Apple için üretilen ve "Apple" ticari markasını, ticari adını veya logosunu taşıyan donanım ürünleri için geçerlidir. Bu sınırlı garanti, Apple donanımlarıyla birlikte paketlenmiş olsa veya satılsa bile Apple dışı donanım ürünleri için geçerli değildir. Apple dışındaki üreticiler, tedarikçiler veya yayıncılar son kullanıcı müşteriye kendi garantilerini verebilirler, ama Apple bu ürünleri, yasaların izin verdiği ölçüde "olduğu gibi" tedarik etmektedir. Apple tarafından Apple markasıyla ve Apple markası olmadan sayılan yazılımlar (sistem yazılımı da dahil olmak üzere) bu Sınırlı Garantinin kapsamında değildir. Yazılımların kullanımıyla ilgili haklarınız hakkında ayrıntılı bilgi için yazılımla birlikte gelen lisans sözleşmesine başvurun.

Apple ürününün kesintisiz veya hatasız çalışacağını garanti etmemektedir. Apple ürününün kullanımı ile ilgili talimatlara uyulmamasından kaynaklanan hasarlardan sorumlu değildir.

**Bu garanti; (a) bir malzeme veya işçilik hatasından kaynaklanmadığı sürece, pil gibi sarf malzemeleri veya zaman içinde etkisi azalacak şekilde tasarlanmış koruyucu kaplamalar; (b) çizikler, çentikler ve portlarda plastik parçaların kırılması dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere görüntü hasarları; (c) Apple dışı ürünlerin kullanımından kaynaklanan hasarlar; (d) kaza, aşırı kullanım, hatalı kullanım, sıvıyla temas, yangın, deprem veya başka harici sebeplerden kaynaklanan hasarlar; (e) ürünün Apple tarafının izin verilen veya öngörülen amaçlar dışında kullanılmasından kaynaklanan hasarlar; (f) Apple veya bir Apple Yetkili Servis**

Sağlayıcısının ("AASP") temsilcisi olmayan birisi tarafından yapılan (yükseltme ve genişletmeler dahil) servis işlemlerinden kaynaklanan hasarlar; (g) Apple'ın yazılı izni olmadan fonksiyonları veya yeteneklerin değiştirmek amacıyla tadilat gören ürün veya parçalardaki hasarları veya (h) Apple seri numarası silinen veya çıkartılan ürünleri kapsamaz.

**Önemli:** Donanım ürününün gövdesini açmayın. Donanım ürününün gövdesinin açılması, bu garanti kapsamına girmeyen hasarlara neden olabilir. Bu donanım ürünü üzerindeki servis işlemleri yalnızca Apple veya bir AASP tarafından yapılmalıdır.

APPLE BU GARANTİDE BELİRTİLENLER DIŞINDA VE YASALARIN İZİN VERDİĞİ MAKSİMUM ÖLÇÜDE, BU GARANTİNİN VEYA HERHANGİ BİR ŞARTININ İHLAL EDİLMESİNDEN KAYNAKLANAN VEYA KULLANIM KAYBI, GELİR KAYBI, MEVCUT VEYA TAHMİNİ GELİR KAYBI (SÖZLEŞME KARLARININ KAYBI DAHİL), PARA KULLANIM KAYBI, ÖNGÖRÜLEN TASARRUF KAYBI, İŞ KAYBI, FIRSAT KAYBI, İTİBAR KAYBI, ŞÖHRET KAYBI, VERİ KAYBI VEYA HASARI VEYA BOZULMASI DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE HERHANGİ BİR YASAL KARİNE DEN KAYNAKLANAN VEYA DONAMI VE ÖZELLİKLERİNİN DEĞİŞTİRİLMESİ, APPLE ÜRÜNÜNDE DEPOLANAN VEYA KULLANILAN HERHANGİ BİR PROGRAMIN VEYA VERİNİN KURTARMA, PROGRAMLAMA VEYA ÇOĞALTMA MALİYETİ VEYA ÜRÜNDE DEPOLANAN VERİLERİN GİZLİLİĞİNİN KORUNAMAMASINDAN KAYNAKLANAN HİÇBİR DOLAYLI VEYA ARIZİ ZARAR VEYA HASARDAN SORUMLU TUTULAMAZ. YUKARIDAKİ SINIRLAMA ÖLÜM VEYA YARALANMA ŞİKAYETLERİ VEYA İRADİ VEYA BÜYÜK İHMAL İÇEREN EYLEMLER VE/VEYA EYLEMSİZLİKLERLE İLGİLİ YASAL YÜKÜMLÜLÜKLER İÇİN GEÇERLİ DEĞİLDİR. APPLE, BU GARANTİ ÇERÇEVESİNDE PROGRAM VEYA VERİ RİSKİ VEYA KAYBI OLMASIZIN HERHANGİ BİRİ ÜRÜNÜ ONARABİLECEĞİ VEYA BİR ÜRÜNÜ DEĞİŞTİREBİLECEĞİ YÖNÜNDE HER TÜRLÜ GARANTİDEN FERAGAT ETMEKTEDİR. **BAZI ÜLKELER (EYALETLER VE VİLAYETLER) ARIZİ VEYA SONUCA BAĞLI ZARARLARIN İSTİSNA SAYILMASINA VEYA SINIRLANMASINA İZİN VERMEMEKTEDİR. BU NEDENLE YUKARIDA BELİRTİLEN SINIRLAMA VEYA İSTİSNALAR SİZİN İÇİN GEÇERLİ OLMAYABİLİR.**

**GARANTİ SERVİSİNDEN YARARLANMA.** Garanti hizmetini aramadan önce aşağıda belirtilen çevrimiçi yardım kaynaklarına erişerek bunları inceleyin. Bu kaynaklardan yararlandıktan sonra da ürün hala çalışmıyorsa, lütfen aşağıda verilen bilgileri kullanarak Apple temsilcilerine veya varsa, Apple'a ait bir perakende satış mağazasına ("Apple Bayii") veya AASP'ye başvurun. Apple ile telefonla irtibat kurduğunuzda, bulunduğunuz yere bağlı olarak başka ücretler ödemeniz gerekebilir. Aradığınızda, bir Apple temsilcisi veya AASP ürünü için servis gerekip gerekmediğinin belirlemenize yardımcı olarak ve servis gerekiyorsa, Apple'ın bu servisi nasıl sağlayacağı konusunda sizi bilgilendirecektir. Ürününüzün sorunlarının tanımlanmasına yardımcı olmanız ve Apple'ın garanti prosedürünü uygulamanız gerekir.

Apple servisi donanım ürününü ilk satan Apple veya Yetkili Distribütörlerinin bulunduğu ülkeyle sınırlı tutulabilir. Apple, garanti servisini (i) bir Apple bayii veya AASP yerinde verebilir (bu durumda servis bir Apple bayii veya AASP'de yapılabilir veya ürün Apple

bayii veya AASP tarafından servis için Apple onarım merkezine gönderilebilir), (ii) ürünü servis için Apple onarım servisi merkezine göndermeniz için önceden ödenmiş taşıma belgeleri gönderebilir (orijinal paket elinizde değilse, Apple paketleme malzemelerini de gönderebilir) veya (iii) ürünün servisini kendiniz yapmanız veya ürününüzü değiştirmeniz için yeni veya yenilenmiş müşteri tarafından takılabilir ürün veya parçalar gönderebilir ("Kendin Yap Servisi"). Yeni ürün veya parçanın elinize ulaşmasıyla birlikte, orijinal ürün Apple'ın malı haline gelir ve gerekiyorsa, orijinal ürünün veya parçanın zamanında Apple'a ulaştırılmasını sağlamak da dahil olmak üzere, verilen talimatlara uymayı kabul etmiş olursunuz. Orijinal ürünün veya parçanın iadesini gerektiren bir Kendin Yap servisi verilirken, Apple değiştirilen ürünün veya parçanın perakende fiyatı ve ilgili nakliye masrafları karşılığında teminat olarak bir kredi kartı yetkisi talep edebilir. Talimatlara uyduğunuz takdirde, Apple kredi kartı yetkisini iptal edecek ve ürün veya parça ve nakliye masrafları için ücret tahsil etmeyecektir. Değiştirilen ürünü veya parçayı talimatlara uygun şekilde iade etmediğiniz takdirde veya parça garanti hizmetine uygun değilse, Apple kredi kartından yetki verilen miktarı çekecektir.

Servis seçenekleri, parçaların bulunabilirliği ve yanıt süreleri servisin talep edildiği ülkeye göre değişebilir. Servis seçenekleri herhangi bir anda değiştirilebilir. Ürünün servisi servis talep edilen ülkede yapılamıyorsa, nakliye ve taşıma ücretlerini ödemeniz gerekebilir. Ürünü ilk satın aldığınız ülke dışında bir ülkede servis talep ediyorsanız, yürürlükteki tüm ithalat ve ihracat yasa ve yönetmeliklerini uymanız ve gümrük vergileri, KDV ve ilgili tüm diğer vergi ve harçları ödemeniz gerekir. Uluslararası servis varsa, Apple arızalı ürünleri ve parçaları, yerel standartlara uygun eşdeğer ürünler veya parçalarla değiştirebilir veya onarabilir. Yürürlükteki yasa uyarınca, Apple garanti servisi vermeden önce satın alma belgesini temin etmenizi ve/veya kayıt şartlarına uymanızı talep edebilir. Garanti hizmeti almaya ilişkin daha fazla ayrıntı içeren çevrimiçi bilgiler aşağıda verilmektedir.

**GİZLİLİK.** Apple müşteri bilgilerini, [www.apple.com/legal/warranty/privacy](http://www.apple.com/legal/warranty/privacy) adresinden ulaşılabilen Apple Müşteri Gizlilik Politikası'nda belirtilen şekilde saklayacak ve kullanacaktır.

**VERİ YEDEKLEME.** Ürününüzde yazılım programları, veriler ve diğer bilgiler depolanabiliyorsa, ürününüzde depolanma içeriği işleyiş sorunlarına karşı korumanız gerekir. Ürününüzü garanti servisine teslim etmeden önce, içeriğin ayrı bir yedek kopyasını saklamak, tüm kişisel bilgileri ve verileri kaldırmak ve güvenlik parolalarını devreden çıkarmak sizin sorumluluğunuzdadır. **GARANTİ SERVİSİ SIRASINDA ÜRÜNÜZÜN İÇERİĞİ SİLİNECEK VE DEPOLAMA ORTAMI YENİDEN BİÇİMLENDİRİLECEKTİR.** Ürününüz veya bir yedek ürün, mevcut güncellemelere tabi olarak, ürününüzün satın alındığı sıradaki orijinal yapılandırmasıyla iade edilecektir. Apple, garanti servisinin bir parçası olarak, donanımın sistem yazılımının daha önceki bir sürümüne geri dönmesini engelleyecek olan, sistem yazılımı güncellemelerini yükleyebilir. Sistem yazılımı güncellemesinin sonucunda donanıma kurulan üçüncü taraf uygulamalar donanımla uyumlu olmayabilir veya donanımla çalışmayabilir. Tüm diğer yazılım programları, veriler ve parolaları yeniden yüklemek sizin sorumluluğunuzdadır.

Yazılım programlarının ve kullanıcı verilerinin kurtarılması ve yeniden yüklenmesi bu Sınırlı Garantinin kapsamı dışındadır.

**ÇEVİRİMİÇİ BİLGİLER.** Aşağıdaki bilgilerin çoğu çevrimiçi bulunabilir:

Uluslararası Destek Bilgileri	<a href="http://www.apple.com/support/country">www.apple.com/support/country</a>
Yetkili Distribütörler	<a href="http://www.apple.com/iphone/countries">www.apple.com/iphone/countries</a>
Apple Yetkili Servis Sağlayıcılar	<a href="http://support.apple.com/kb/HT1937">http://support.apple.com/kb/HT1937</a>
Apple Perakende Mağazası	<a href="http://www.apple.com/retail/storelist">www.apple.com/retail/storelist</a>
Apple Destek ve Servisi	<a href="http://www.apple.com/support/contact/phone_contacts.html">www.apple.com/support/contact/phone_contacts.html</a>
Apple Tamamlayıcı Desteği	<a href="http://www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary">www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary</a>

## ÜRÜNÜN SATIN ALINDIĞI BÖLGE VEYA ÜLKEYE GÖRE GARANTİ YÜKÜMLÜSÜ

Satın Alma Bölgesi / Ülkesi	Apple Adres
<b>Amerika kıtası</b>	
Brezilya	Apple Computer Brasil Ltda Av. Cidade Jardim 400, 2 Andar, Sao Paulo, SP Brasil 01454-901
Kanada	Apple Canada Inc. 7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
Meksika	Apple Operations México S.A. de C.V. Prolongación Paseo de la Reforma #600, Suite 132 Colonia Peña Blanca, Santa Fé Delegación Álvaro Obregón México D. F. CP 01210 México
ABD ve Diğer Amerika Ülkeleri	Apple Inc. 1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
<b>Avrupa, Orta Doğu ve Afrika</b>	
Tüm Ülkeler	Apple Sales International Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland
<b>Asya Pasifik</b>	
Avustralya; yeni Zelanda; Fiji, Papua Yeni Gine; Vanuatu	Apple Pty. Limited. PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235, Australia
Hong Kong	Apple Asia Limited 2401 Tower One, Times Square, Causeway Bay; Hong Kong

Satın Alma Bölgesi / Ülkesi	Apple Adres
<b>Hindistan</b>	Apple India Private Ltd. 19th Floor, Concorde Tower C, UB City No 24, Vittal Mallya Road, Bangalore 560-001, India
<b>Japonya</b>	Apple Japan, Inc. 3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japon
<b>Kore</b>	Apple Korea Ltd. 3201, ASEM Tower; 159, Samsung-dong, Gangnam-Gu; Seoul 135-798, Republic of Korea
<b>Afganistan, Bangladeş, Bhutan, Brunei, Kamboçya, Guam, Endonezya, Laos, Singapur, Malezya, Nepal, Pakistan, Filipinler, Sri Lanka, Vietnam</b>	Apple South Asia Pte. Ltd. 7 Ang Mo Kio Street 64Singapore 569086
<b>Çin Halk Cumhuriyeti</b>	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd. Room 1815, No. 1 Jilong Road, Waigaoqiao Free Trade Zone, Shanghai 200131 China.
<b>Tayland</b>	Apple South Asia (Thailand) Limited 25th Floor, Suite B2, Siam Tower, 989 Rama 1 Road, Pataumwan, Bangkok, 10330
<b>Tayvan</b>	Apple Asia LLC 16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
<b>Diğer Asya Pasifik Ülkeleri</b>	Apple Inc. 1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

iPhone TU Warranty v2.0

© 2011 Apple Inc. Tüm hakları saklıdır.

Apple, Apple logosu, FaceTime, iPhone, iPod, iTunes, Safari, Made for iPod logosu ve Works with iPhone logosu; Apple Inc.'in ABD ve diğer ülkelerde kayıtlı ticari markalarıdır. Made for iPhone logosu, Apple Inc.'in ticari markasıdır. iTunes Store, Apple Inc.'in ABD ve diğer ülkelerde kayıtlı servis markasıdır. App Store, Apple Inc.'in servis markasıdır. IOS, Cisco'nun ABD ve diğer ülkelerde ticari markası veya kayıtlı ticari markasıdır ve lisans altında kullanılmaktadır. Bluetooth® sözcüğü markası ve logoları, Bluetooth SIG, Inc.'in sahip olduğu kayıtlı ticari markalardır ve söz konusu markaların Apple Inc. tarafından tüm kullanımı lisanslıdır.

TU034-5948-A  
Printed in XXXX